

第 3 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一三年一月十六日，星期三



Número 3

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 16 de Janeiro de 2013

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

副 刊

SUPLEMENTO

目 錄

澳門特別行政區

財政局：

批示摘錄數份。..... 581

政府機關通告及公告

商業及動產登記局佈告：

二零一二年十二月的商業登記名單。..... 586

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos. 581

Avisos e anúncios oficiais

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:

Lista do registo comercial relativo ao mês de Dezembro de 2012. 586

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

民政總署佈告：

- 將若干權限授予及轉授予該署兩名副主席及若干名管理委員會委員。..... 652
- 將若干權限授予及轉授予該署各附屬單位主管。 658
- 將若干權限轉授予該署管理委員會一名委員及附屬單位主管。..... 663
- 將若干權限轉授予該署各附屬單位主管。..... 667

澳門金融管理局佈告：

- 通告一則，關於定出所有銀行但不包括獲離岸銀行牌照之銀行須遵守之有關可動用現金及最低抵償規則。..... 670

衛生局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇（肺科）主治醫生一缺入職開考的投考人知識考試成績名單。..... 677
- 公告一則，關於張貼為填補全科職務範疇普通科醫生五十八缺入職開考的准考人確定名單。... 677
- 公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇（神經外科）主治醫生兩缺入職開考的准考人知識考試成績名單。..... 677
- 公告一則，關於張貼為填補（放射職務範疇）首席高級衛生技術員五缺入職開考的准考人知識考試成績名單。..... 678
- 公告一則，關於張貼為填補（放射職務範疇）二高等級衛生技術員三缺入職開考的准考人知識考試成績名單。..... 678
- 公告一則，關於張貼為填補首席診療技術員（藥劑職務範疇）四缺入職開考的投考人確定名單。... 678
- 公告一則，關於張貼為填補一等診療技術員（藥劑職務範疇）七缺入職開考的投考人確定名單。..... 679
- 公告一則，關於張貼為填補二等診療技術員（藥劑職務範疇）十缺入職開考的准考人確定名單。..... 679
- 公告一則，關於張貼為填補特級技術員一缺晉級開考的通告。..... 680
- 公告一則，關於撤銷為填補行政範疇首席顧問高級技術員一缺的晉級開考。..... 680

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

- Delegação e subdelegação de competências em dois vice-presidentes e em vários administradores deste Instituto. 652
- Delegação e subdelegação de competências nos chefes de várias subunidades deste Instituto. 658
- Subdelegação de competências num administrador e nos chefes de várias subunidades deste Instituto. 663
- Subdelegação de competências nos chefes de várias subunidades deste Instituto. 667

Autoridade Monetária de Macau:

- Aviso referente à determinação das normas sobre disponibilidades de caixa e mínimos de cobertura para cumprimento de todos os bancos, não incluindo os bancos com licença «offshore». 670

Serviços de Saúde:

- Anúncio sobre a afixação da lista do candidato aprovado na prova escrita do concurso de ingresso, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (pneumologia). 677
- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de cinquenta e oito vagas de médico geral, área funcional de medicina geral. 677
- Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (neurocirurgia). 677
- Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos aprovados na prova escrita do concurso de ingresso, para o preenchimento de cinco vagas de técnico superior de saúde principal, área funcional radiológica. 678
- Anúncio sobre a afixação da lista dos candidatos aprovados na prova escrita do concurso de ingresso, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional radiológica. 678
- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de quatro vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional farmacêutica. 678
- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de sete vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional farmacêutica. 679
- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de ingresso, para o preenchimento de dez vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, área funcional farmacêutica. 679
- Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico especialista. 680
- Anúncio sobre a anulação do concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor principal, área administrativa. 680

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

財政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

批示摘錄

Extractos de despachos

按照經濟財政司司長於二零一三年一月二日之批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 2 de Janeiro de 2013:

根據三月二日第15/85/M號法令及第4/2011號法律修訂的《所得補充稅規章》第三十七條和第四十五條規定，委任下列人士為二零一三年評核期間所得補充稅評稅委員會及複評委員會成員：

Nos termos dos artigos 37.º e 45.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, nas redacções introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 15/85/M, de 2 de Março, e pela Lei n.º 4/2011, as Comissões de Fixação e de Revisão do imposto complementar de rendimentos, para o ano de 2013 têm a seguinte nomeação:

評稅委員會

COMISSÃO DE FIXAÇÃO

委員會“A”

COMISSÃO «A»

主席：劉活群，首席特級財政技術員；

Presidente: Ah Kan, técnico de finanças especialista principal;

委員：許巧蓉，顧問高級技術員（正選）；

Vogais: Hui Hau Yung, técnico superior assessor, como efectivo;

羅偉健（正選）及鄧思琪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Lo Wai Kin, como efectivo e Tang Ana, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：李偉賢，特級技術輔導員。

Secretário sem voto: Lei Vai In, adjunto-técnico especialista.

委員會“B”

COMISSÃO «B»

主席：譚珮琴，顧問高級技術員；

Presidente: Tam Pui Kam, técnico superior assessor;

委員：李詠薰，顧問高級技術員（正選）；

Vogais: Luiz, Francisca, técnico superior assessor, como efectivo;

鄧添（正選）及楊才堅（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Tang Tim, como efectivo e Ieong Choi Kin, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：陳紫綾，首席技術員。

Secretário sem voto: Chan Chi Leng, técnico principal.

委員會“C”

COMISSÃO «C»

主席：譚俊仁，顧問高級技術員；

Presidente: Tam Chon Ian, técnico superior assessor;

委員：蔣素華，一等高級技術員（正選）；

Vogais: Cheong Sou Wa, técnico superior de 1.ª classe, como efectivo;

譚麗嫦（正選）及梁柏豪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

Tam Lai Seong, como efectivo e Leong Pak Hou, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

無表決權秘書：戴健琴，首席特級督察。

Secretário sem voto: Tai Kin Kam, inspector especialista principal.

委員會 “D”

主席：何彩珊，顧問高級技術員；

委員：姚惠芳，顧問高級技術員（正選）；

勞艷珊（正選）及王豐德（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：馬可欣，一等技術輔導員。

委員會 “E”

主席：郭日海，顧問高級技術員；

委員：黃偉堂，顧問高級技術員（正選）；

鄭可康（正選）及黃安琪（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：黃艷容，首席特級督察。

委員會 “F”

主席：高嘉儀，顧問高級技術員；

委員：Muraishi Masato Gerald Jeffrey，顧問高級技術員（正選）；

Tang Rosa（正選）及梁煒銓（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：林若堅，首席特級督察。

委員會 “G”

主席：Elfrida Botelho dos Santos，首席顧問高級技術員；

委員：徐巧恩，顧問高級技術員（正選）；

崔滿枝（正選）及李國漢（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：鄧志強，首席特級技術輔導員。

候補委員：黃少美，顧問高級技術員；

劉緻緻，顧問高級技術員。

COMISSÃO «D»

Presidente: Ho Choi San, técnico superior assessor;

Vogais: Iu Vai Fong, técnico superior assessor, como efectivo;

Lou Im San, como efectivo e Wong Fong Tak, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Ma Ho Ian, adjunto-técnico de 1.ª classe.

COMISSÃO «E»

Presidente: Kuok Iat Hoi, técnico superior assessor;

Vogais: Vong Vai Tong, técnico superior assessor, como efectivo;

Cheng Ho Hong, como efectivo e Vong On Kei, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Wong Im Iong, inspector especialista principal.

COMISSÃO «F»

Presidente: Kou Ka I, técnico superior assessor;

Vogais: Muraishi Masato Gerald Jeffrey, técnico superior assessor, como efectivo;

Tang Rosa, como efectivo e Leong Wai Chun, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Nunes de Oliveira, Joaquim, inspector especialista principal.

COMISSÃO «G»

Presidente: Elfrida Botelho dos Santos, técnico superior assessor principal;

Vogais: Chui How Yan, técnico superior assessor, como efectivo;

Chu Moune Tsi Stella, como efectivo e Lei Kok Hon, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Tang Chi Keong, adjunto-técnico especialista principal.

Vogais suplentes: Wong Sio Mei, técnico superior assessor;

Lao Chi Chi, técnico superior assessor.

複評委員會

主席：容光亮，副局長；

委員：譚俊仁，顧問高級技術員（正選）及蔣素華，一等高級技術員（候補）；

包敬燾（正選）及Da Conceição Reisinho, Fernando Manuel（候補）；

無表決權秘書：張嘉敏，首席技術輔導員。

候補秘書：De Assis, Alexandre，首席特級行政技術助理員；

何嘉慧，一等技術輔導員。

根據第267/2003號行政長官批示於十二月一日重新公佈及經第4/2011號法律修改之《職業稅規章》第十九條和第八十條之規定，委任下列人士為二零一三年職業稅評稅委員會及複評委員會成員：

評稅委員會**委員會 “A”**

主席：盧柏深，首席顧問高級技術員；

委員：李一帆，二等高級技術員（正選）及黎綺霞，一等高級技術員（候補）；

Frederico, Francisco Fernando（正選）及Da Silva Pedruco, Luis Frederico（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：余佩蓮，首席特級督察。

委員會 “B”

主席：侯國賢，顧問高級技術員；

委員：何麗媚，顧問高級技術員（正選）及鍾良偉，一等高級技術員（候補）；

余沛全（正選）及徐錦榮（候補），二人均為有關公會指派之會計技術員；

無表決權秘書：韋淑儀，首席技術輔導員。

COMISSÃO DE REVISÃO

Presidente: Iong Kong Leong, subdirector dos Serviços;

Vogais: Tam Chon Ian, técnico superior assessor, como efectivo e Cheong Sou Wa, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Bao King To, como efectivo e Da Conceição Reisinho, Fernando Manuel, como suplente;

Secretário sem voto: Tcheong, Madalena, adjunto-técnico principal.

Secretários suplentes: De Assis, Alexandre, assistente técnico administrativo especialista principal;

Ho Ka Wai, adjunto-técnico de 1.ª classe.

Nos termos dos artigos 19.º e 80.º do Regulamento do Imposto Profissional, republicado integralmente por Despacho do Chefe do Executivo n.º 267/2003, em 1 de Dezembro, nas redacções introduzidas pela Lei n.º 4/2011, as Comissões de Fixação e de Revisão do mesmo imposto, para o ano de 2013 têm a seguinte nomeação:

COMISSÃO DE FIXAÇÃO**COMISSÃO «A»**

Presidente: Lou Pak Sam, técnico superior assessor principal;

Vogais: Lei Iat Fan, técnico superior de 2.ª classe, como efectivo, e Lai I Ha, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Frederico, Francisco Fernando, como efectivo, e Da Silva Pedruco, Luis Frederico, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: U Pui Lin, inspector especialista principal.

COMISSÃO «B»

Presidente: Hau Koc In, técnico superior assessor;

Vogais: Ho, Lai Mei Lydia, técnico superior assessor, como efectivo, e Chong Leong Wai, técnico superior de 1.ª classe, como suplente;

Yu, António, como efectivo, e Tsui Kum Wing, como suplente, ambos técnicos de contas designados pelas respectivas Associações;

Secretário sem voto: Vai Sok I, adjunto-técnico principal.

複評委員會**委員會“A”**

主席：Vitória Alice Maria da Conceição，局長；

委員：侯國賢，顧問高級技術員（正選）及何麗媚，顧問高級技術員（候補）；

納稅分類第一組委員：林偉濠（正選），莫志偉（候補）；

納稅分類第二組委員：余健楚（正選），阮建昆（候補）；

無表決權秘書：王龍，首席技術員。

委員會“B”

主席：Vitória Alice Maria da Conceição，局長；

委員：盧柏深，首席顧問高級技術員（正選）及李一帆，二等高級技術員（候補）；

納稅分類第一組委員：徐達明（正選），黃珮珊（候補）；

納稅分類第二組委員：冼志耀（正選），勞灼榮（候補）；

無表決權秘書：余俊民，首席技術員。

候補秘書：Do Espírito Santo Dias, Priscila，首席技術輔導員；

龔煥昌，特級行政技術助理員。

根據八月十二日第19/78/M號法律頒佈的《市區房屋稅規章》第三十六條之規定，委任下列人士為二零一三年之房屋估價常設委員會：

房屋估價常設委員會**委員會“A”**

主席：崔世平（正選）；

黃國基（候補）；

委員：陳滿鋒及譚偉文（正選）；

陳國榮及蘇沛桑（候補）；

無表決權秘書：Augusto de Sousa, Horácio，首席特級行政技術助理員。

COMISSÃO DE REVISÃO**COMISSÃO «A»**

Presidente: Vitória Alice Maria da Conceição, directora dos Serviços;

Vogais: Hau Koc In, técnico superior assessor, como efectivo e Ho, Lai Mei Lydia, técnico superior assessor, como suplente;

Pelos contribuintes do 1.º grupo, Lam Wai Hou, como efectivo, e Mok Chi Wai, como suplente;

Pelos contribuintes do 2.º grupo, U Kin Cho, como efectivo, e Un Kin Kuan, como suplente;

Secretário sem voto: Wong Long, técnico principal.

COMISSÃO «B»

Presidente: Vitória Alice Maria da Conceição, directora dos Serviços;

Vogais: Lou Pak Sam, técnico superior assessor principal, como efectivo e Lei Iat Fan, técnico superior de 2.ª classe, como suplente;

Pelos contribuintes do 1.º grupo, Choi Tat Meng, como efectivo, e Vong Pui San, como suplente;

Pelos contribuintes do 2.º grupo, Sin Chi Yiu, como efectivo, e Lou Cheok Weng, como suplente;

Secretário sem voto: U Chon Man, técnico principal.

Secretários suplentes: Do Espírito Santo Dias, Priscila, adjunto-técnico principal;

Kong Vun Cheong, assistente técnico administrativo especialista.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto, as Comissões Permanentes de Avaliação de Prédios para o ano de 2013, têm a seguinte nomeação:

COMISSÕES PERMANENTES DE AVALIAÇÃO DE PRÉDIOS**COMISSÃO «A»**

Presidente: Chui Sai Peng José (efectivo);

Vong Kock Kei (suplente);

Vogais: Chan Mun Fong e Tam Vai Man (efectivos);

Chan Kuok Weng e Sou Pui San (suplentes);

Secretário sem voto: Augusto de Sousa, Horácio, assistente técnico administrativo especialista principal.

委員會 “B”

主席：關穎（正選）；
 林國敬（候補）；
 委員：譚任中及郭盛森（正選）；
 甄玉書及鄭軍海（候補）；
 無表決權秘書：Campo, Isabel，首席特級行政技術助理員。

委員會 “C”

主席：蔡田田（正選）；
 張國榮（候補）；
 委員：Dos Santos Vieira, Pedro Silvério及麥儉明（正選）；
 利智峰及何偉文（候補）；
 無表決權秘書：Paes de Assumpção Marques e Sousa, Ana Maria，首席特級行政技術助理員。

委員會 “D”

主席：譚志煒（正選）；
 Rebelo Leão, Rui Miguel（候補）；
 委員：陳自錦及羅永德（正選）；
 梁頌衍及張日華（候補）；
 無表決權秘書：楊耀文，顧問高級技術員。
 候補秘書：Ieong de Sousa, José Augusto，首席技術員；
 陳郁葱，特級技術員。
 上述之委任由二零一三年一月一日開始生效。

二零一三年一月九日於財政局

局長 江麗莉

COMISSÃO «B»

Presidente: Kuan Celina Veng (efectivo);
 Lam Kuok Keng (suplente);
Vogais: Tam Iam Chong e Gomes da Costa, Dombelo Crescente (efectivos);
 Lo, Raul Monteiro Fone Guine e Cheang Kuan Hoi (suplentes);
Secretário sem voto: Campo, Isabel, assistente técnico administrativo especialista principal.

COMISSÃO «C»

Presidente: Choi Tin Tin (efectivo);
 Cheung Kok Veng (suplente);
Vogais: Dos Santos Vieira, Pedro Silvério e Mak Kim Meng (efectivos);
 Lei Chi Fong e Ho Vai Man José (suplentes);
Secretário sem voto: Paes de Assumpção Marques e Sousa, Ana Maria, assistente técnico administrativo especialista principal.

COMISSÃO «D»

Presidente: Tam Chi Wai (efectivo);
 Rebelo Leão, Rui Miguel (suplente);
Vogais: Chan Chi Kam e Lo Veng Tak (efectivos);
 Leong Chong In e Cheong Iat Va (suplentes);
Secretário sem voto: Ieong Io Man, técnico superior assessor.
Secretários suplentes: Ieong de Sousa, José Augusto, técnico principal;
 Chan Iok Chong, técnico especialista.

As nomeações acima mencionadas produzem efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2013.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Janeiro de 2013.
 — A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

商業及動產登記局**CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS**2012年12月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Dezembro de 2012**

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚偉權 (A) 個人企業主

葡文 português : TAM VAI KUN (A) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街34至36號益達花園7樓B座

登記編號 N° do registo: 23459 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉嘉琪個人企業主

葡文 português : LAU KA KI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第7座22樓H室

登記編號 N° do registo: 23460 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 五福珠寶錶飾金行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下第4座29/C

登記編號 N° do registo: 23461 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁小如個人企業主

葡文 português : LEONG SIO U E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路華安樓6A

登記編號 N° do registo: 23462 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溫志明個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路541號保利達花園第4座26樓A C座

登記編號 N° do registo: 23463 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳翠玉個人企業主

葡文 português : CHAN CHOI IOK E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園9樓F

登記編號 N° do registo: 23464 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廉明裝飾工程

葡文 português : DECORAÇÃO LIM MENG

自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街廣華新邨第12座13樓H

登記編號 N° do registo: 23465 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何毅恆個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第二街79號海洋花園杏花苑5樓J座

登記編號 N.º do registo: 23466 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柳兆壽

自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路161號寶暉花園寶利閣16樓K

登記編號 N.º do registo: 23467 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉東個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門倫斯泰特大馬路百德大廈5樓Z

登記編號 N.º do registo: 23468 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李志明(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : Avenida do Nordeste, Edifício Hoi Meng Koi, Bloco 5, 10.º andar X, em Macau

登記編號 N.º do registo: 23469 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳美芬個人企業主

葡文 português : NG MEI FAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街48號海濱花園12座13樓A

登記編號 N.º do registo: 23470 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張米貴

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔泉亮花園4樓F室

登記編號 N.º do registo: 23472 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁綺文(B)個人企業主

葡文 português : LEONG I MAN (B) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門台山威苑花園A座10樓F

登記編號 N.º do registo: 23473 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張麗兒(A)

葡文 português : CHEONG LAI I (A)

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路62號豐南大廈2/D

登記編號 N.º do registo: 23474 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊元暉個人企業主

葡文 português : IEONG UN FAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街26號D富興樓4樓B

登記編號 N.º do registo: 23471 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘆秀敏

葡文 português : LU XIUMIN

自然人住所 domicílio : 澳門商業大馬路南灣半島11樓E

登記編號 N.º do registo: 23475 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸點設計工作室
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街58號保康大廈3樓I座
登記編號 N° do registo: 23476 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇應順個人企業主
葡文 português : SOU IENG SON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場322號新寶花園4樓O
登記編號 N° do registo: 23477 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賴健明個人企業主
葡文 português : LAI KIN MING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第1座5樓E室 Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, Edifício Hoi Ian I Koi, Bloco 1, 5° andar E, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 23478 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙翠賢個人企業主
葡文 português : TCHIO CHOI IN HELENA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵街6號A地下
登記編號 N° do registo: 23479 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 戴康林個人企業主
葡文 português : DAI KANGLIN E.I.
自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區前山前信街208號2棟1單元1503房
登記編號 N° do registo: 23480 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙貢滙禮物店
自然人住所 domicílio : 澳門倫斯泰特大馬路21號海景花園利景閣15樓E
登記編號 N° do registo: 23481 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃國泰
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路美居廣場永勝閣9樓A
登記編號 N° do registo: 23482 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃佩嫦
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩正街10M號凱旋門廣場第1期4樓A
登記編號 N° do registo: 23483 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙綺群個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山大馬路利達新村第1期10樓N座
登記編號 N° do registo: 23484 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林榮帆個人企業主
 葡文 português : LAM WENG FAN E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福安花園第3座16樓R
 登記編號 N.º do registo: 23485 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 王國輝 (A)
 葡文 português : WONG KUOK FAI (A)
 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路384號金海山花園7座地下
 登記編號 N.º do registo: 23486 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 方明霞
 自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街111號澳華大廈23A
 登記編號 N.º do registo: 23487 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蔡偉振個人企業主
 葡文 português : CHOI WAI CHAN E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居第2座23樓J座
 登記編號 N.º do registo: 23488 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 胡車賢個人企業主
 葡文 português : WU KOI IN E.I.
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔盧廉若馬路777號盈翠山莊第2座3/G
 登記編號 N.º do registo: 23489 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 伍順麗
 葡文 português : NG SON LAI
 自然人住所 domicílio : 澳門青草街12—16晶品2期3樓A
 登記編號 N.º do registo: 23490 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新昌營造廠有限公司
 英文 inglês : HSIN CHONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26—54—B號中福商業中心H6
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40841 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進亨貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHON HANG, LIMITADA
 英文 inglês : CHON HANG TRADING CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋街25B號萬豐花園地下D座
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 44859 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : MIB LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督大馬路41號祐適工業大廈10樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K C 運動國際有限公司
 葡文 português : KC DESPORTO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : KC SPORTS INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷37號保嘉苑第1座地下C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44861 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 振榮橫琴發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO ZHENRONG HENGQIN LIMITADA
 英文 inglês : ZHENRONG HENGQIN DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場18樓G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛狗狗寵物美容一人有限公司
 葡文 português : BELEZA DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO DOGGIE DOGGIE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : DOGGIE DOGGIE PETS GROOMING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門厚望街9—A號美景臺地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44863 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 基順隆投資有限公司
 葡文 português : KEI SON LONG INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : KEI SON LONG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街742號海名居4座28樓R室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44864 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有米氣貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO YOUMIQI, LDA.
 英文 inglês : YOUMIQI TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門福隆新街30號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44865 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓鋒發展一人有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO GRAND TOP, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRAND TOP DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44867 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳順旅運服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE VIAGENS E TRANSPORTE AO XIN LIMITADA
 英文 inglês : AO XIN TRAVELLING TRANSPORTATION SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美麗街 2 1 號怡美大廈 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44868 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光華投資有限公司
 葡文 português : GUANGHUA INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : GUANGHUA INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : Praça de Lobo d'Ávila, n.º 22, Edifício Regent Garden, 13.º andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44869 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天力音響製作有限公司
 葡文 português : PRODUÇÃO DE ÁUDIO SKYPOWER LIMITADA
 英文 inglês : SKYPOWER AUDIO PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將大馬路海茵怡居第 1 期 5 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44870 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬斯科技工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE TECNOLOGIA G-MAST, LIMITADA
 英文 inglês : G-MAST TECHNOLOGY ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 4 0 號百達花園第 1 座, 第二座地下 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44871 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩威貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HEADWAY LIMITADA
 英文 inglês : HEADWAY TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Marciano Baptista, n.ºs 26 a 54-B, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 9.º andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44872 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中能恒源節能科技(京港澳)有限公司

法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路新駿成大廈地下506號
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華通興業工業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE INDÚSTRIA WA TONG HENG IP, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA EXPERT INDUSTRIAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心1007, 1008室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44874 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 本杰明澳門有限公司
 葡文 português : BENJAMIN MOORE MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : BENJAMIN MOORE MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路26號金來大廈1樓O座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仨昇有限公司
 葡文 português : WINNA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : WINNA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂巷1號1樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶娜珠寶首飾有限公司
 葡文 português : JOALHARIA CECILIA LDA.
 英文 inglês : CECILIA JEWELLERY LTD.
 法人住所 sede : 澳門葡京路新葡京娛樂場地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶恩珠寶首飾有限公司
 葡文 português : JOALHARIA SANDIA LDA.
 英文 inglês : SANDIA JEWELLERY LTD.
 法人住所 sede : 澳門葡京路新葡京娛樂場1樓B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶琪珠寶首飾有限公司
 葡文 português : JOALHARIA PANIA LDA.
 英文 inglês : PANIA JEWELLERY LTD.
 法人住所 sede : 澳門葡京路新葡京娛樂場2樓A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44879 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶堃珠寶首飾有限公司
葡文 português : JOALHARIA SONIA LDA.
英文 inglês : SONIA JEWELLERY LTD.
法人住所 sede : 澳門葡京路新葡京娛樂場 1 樓 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 懿德投資置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL ESTATE LIMITADA
英文 inglês : ESTATE PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 及 2 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 讚品設計及製作有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲里青洲工業大廈 1 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牌坊老餅家 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門大三巴街 4 0 號 C 官顯閣地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44883 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浚佳科技發展顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE DESENVOLVIMENTO TECNOLOGIA CHUN KAI LIMITADA
英文 inglês : ADVANCE TECHNOLOGY DEVELOPMENT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路裕華大廈第 1 座地下 F 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 44884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進穎展覽設計及製作有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲里青洲工業大廈 1 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中空建築工程有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA OCO LDA.
英文 inglês : HOLLOW CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 8 7 號美麗大廈 5 樓 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 44886 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J O S E & S I L V E S T R E 餐飲有限公司
 葡文 português : JOSÉ E SILVESTRE - RESTAURAÇÃO, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua de Londres, n° 88, Wan Yu Villas, rés do chão Z, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44887 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱亮有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KAI LIANG LIMITADA
 英文 inglês : KAI LIANG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業大廈10樓T座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44888 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Y E S 文化有限公司
 葡文 português : YES CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : YES CULTURE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路72號富寶花園3樓H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44889 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓昊家居創作工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門厚望街3—A號錦華大廈1樓D
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 44890 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣豐華鐘錶珠寶金行有限公司
 葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA GUANG FONG HUA LIMITADA
 英文 inglês : GUANG FONG HUA JEWELRY AND WATCHES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海港街63號國際中心I, 第1座地下BF座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三豐地產投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢馬場東大馬路華茂新村1座159F號N地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44892 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 81置業有限公司
 葡文 português : 81 FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : 81 REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街怡德商業中心25樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 味泉料理有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路6 7號泉恆樓地下A及B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新達毅機電裝修有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DECORAÇÃO MECÂNICA E ELÉCTRICA SAN TAT NGAI LIMITADA
英文 inglês : NEW TECH-A ELECTRICAL AND MECHANICAL DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園2 1號美富新邨第1座地下J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44895 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新福記參茸藥材山貨涼茶貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門關前正街2號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 44896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通榮建材有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路5號財富中心5樓A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 44897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 營利工程(澳門)有限公司
葡文 português : YING LEE ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YING LEE ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街4 4 5號廣華新邨1 4座6樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建基地產發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL DE KIN KEI LDA.
英文 inglês : KIN KEI LAND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路4 1 7號美居廣場第3期第2座嘉應花園地下B G鋪
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 44899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永生國際有限公司
葡文 português : WINZEN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : WINZEN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 5 5號灣景樓7樓F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 44900 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅舍空間設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTO DE ESPAÇO E ENGENHARIA NGA SE, LIMITADA
 英文 inglês : NGA SE SPACE DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路22號富澤花園1樓P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安然偉健保健產品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE SAÚDE ON IN WAI KIN LIMITADA
 英文 inglês : ON IN WAI KIN HEALTH PRODUCTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門綠豆圍37至39號順成大廈地下P S座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44902 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳美數碼印刷有限公司
 葡文 português : TIPOGRAFIA DIGITAL PROFISSIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : PROFESSIONAL DIGITAL PRINTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心8樓C座 Rua de Pequim, Centro Comercial Kong Fat, 8° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 家居城有限公司
 葡文 português : GROCERY MART LIMITADA
 英文 inglês : GROCERY MART LIMITED
 法人住所 sede : 澳門紅窗門街74號B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 爵士酒窖有限公司
 葡文 português : JAZZ ADEGA LDA.
 英文 inglês : JAZZ CELLAR LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝街1號麗豪花園第1期地下C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44905 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新浩製作一人有限公司
 葡文 português : CIRCLE PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CIRCLE PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園紅梅苑19樓G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏元投資一人有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO PAK UN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PAK UN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街7號金來大廈地下L座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44907 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衛龍國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE WEI LONG LIMITADA
 英文 inglês : WEI LONG INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1—1 8 7號光輝商業中心3樓K座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44908 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 栢高投資集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO PACO, LIMITADA
 英文 inglês : PACO INVESTMENT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 1 2—1 1 2 F號越秀花園9樓B室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍禧集團(澳門)投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LONG HEI GRUPO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LONG HEI GROUP (MACAO) INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1 7 A號皇子商業大廈7樓
 資本 capital : MOP\$980.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44910 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 路嘉意大利美食目的地一人有限公司
 葡文 português : MURRAU DESTINO DE PRODUTOS ALIMENTARES ITALIANOS GOURMET SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MURRAU ITALIAN FINE FOOD DESTINATION CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街1 6 F—1 6 L號顯利商業中心8樓9 1室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44911 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧科有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AO TEC, LIMITADA
 英文 inglês : AO TEC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街4 3 4號濠庭都會第1 1座芊濠軒2 5樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44912 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門皓康實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL E COMERCIAL HAOKANG (MACAU), LDA.
 英文 inglês : MACAU HAOKANG INDUSTRIAL & COMMERCIAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園1樓DR1室
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 44913 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門誠信實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL E COMERCIAL HONESTY (MACAU), LDA.
 英文 inglês : MACAU HONESTY INDUSTRIAL & COMMERCIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路161—253號廣福祥花園1樓DS1室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44914 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嶺濠裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO LING HAO, LIMITADA
 英文 inglês : LING HAO DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門涼水街4B—4C號向榮樓地庫A
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44915 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡和通企業有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下2座16樓B室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門青年品牌創意有限公司
 葡文 português : CRIAÇÃO DE MARCA MACAU YOUTH LDA.
 英文 inglês : MACAU YOUTH CREATIVE OF BRANDS LTD.
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心9樓E室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 您的創意坊餐飲有限公司
 葡文 português : RESTAURAÇÃO U.CREATIVE LIMITADA
 英文 inglês : U.CREATIVE CATERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街無門號灝景峰摘星閣，抱月閣地下D舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精英劍擊器材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE ESGRIMA EXPERT, LDA.
 英文 inglês : EXPERT FENCING EQUIPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路131號華隆大廈11樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44919 (SO)

- 商業名稱 Firma
葡文 português : PÁJARO VOLAR LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 876, Marina Gardens, 3/F, Room 302, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44920 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鳳山祺祥裝飾工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44921 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅威商業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL DESENVOLVIMENTO GRACE POWER POLYMER LIMITADA
英文 inglês : GRACE POWER POLYMER COMMERCIAL DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街202A—246號澳門金融中心16樓A—D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44922 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 金石安保有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA GOLDEN STONE LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN STONE SECURITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2302室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, 23.º andar, sala 2302, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 44923 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 東恆隆地產置業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE FOMENTO PREDIAL DONG HANG LONG, LIMITADA
英文 inglês : DONG HANG LONG REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路555號澳門置地廣場工商銀行(澳門)中心22樓2206室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44924 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 揚遠商貿投資有限公司
葡文 português : SAIL - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, S.A.
英文 inglês : SAIL - TRADE AND INVESTMENTS, LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4.º andar, salas B/C/D, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 44925 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : AVM稅務及商務顧問一人有限公司
葡文 português : AVM - CONSULTADORIA FISCAL E COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : AVM - TAX AND BUSINESS CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Comercial I Tak, 24° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永成建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVER WORK LIMITADA
 英文 inglês : EVER WORK CONSTRUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心11樓H, I, J室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G C S一人有限公司
 葡文 português : GCS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GCS LIMITED

法人住所 sede : Praça de Lobo d'Ávila, n° 22, Edifício Regent Garden, 13° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勤業貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心15樓A座 Avenida Marciano Baptista, n° 26, Edifício Chong Fok Comercial Centre, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44929 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝聯有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ART UNION LIMITADA
 英文 inglês : ART UNION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心1044號舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44930 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金棕櫚(澳門)園藝景觀有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM E PAISAGISMO PALMEIRA DOURADA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : THE GOLDEN PALM (MACAU) GARDEN LANDSCAPE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263號百德大廈17樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L U C I F E R一人有限公司
 葡文 português : LUCIFER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LUCIFER COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街美景花園第3座14樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44932 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真龍置業一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL ZHEN LONG SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路遠洋嘉園 1 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 居然地產一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL KOI IN SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門觀音堂街 1 5 3 號祐喜大廈第 2 座地下 I 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬拉內羅國際一人有限公司
葡文 português : MARANELLO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MARANELLO INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 0 2 A—2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 F 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 44935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓業有限公司
葡文 português : STAR RIDER LIMITADA
英文 inglês : STAR RIDER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 1 7 號南通商業大廈 2 0 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B U B B L E M I N D 貿易發展有限公司
葡文 português : BUBBLE MIND - DESENVOLVIMENTO DE NEGÓCIOS LIMITADA
英文 inglês : BUBBLE MIND - BUSINESS DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基達發展有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 2 6—5 4 號 B 中福商業中心 1 2 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文華創世餐飲管理有限公司
葡文 português : MANDARIN AGE GESTÃO DE RESTAURANTE LIMITADA
英文 inglês : MANDARIN AGE RESTAURANT MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街雄昌花園第 3 座 1 0 樓 U
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 44939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新時代教育一人有限公司
 葡文 português : NOVA ERA EDUCAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW ERA EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門僑樂新街4號A美的閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門氏熙咖啡文化藝術有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CULTURA E ARTE DO CAFÉ SI HEI (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SHEE COFFEE CULTURE AND ARTS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街172號國際中心11棟4樓D
 資本 capital : MOP\$330.000,00

登記編號 N° do registo: 44941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新東海餐飲管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE ALIMENTOS E BEBIDAS SAN TUNG HOI, LDA.
 英文 inglês : SAN TUNG HOI FOOD AND BEVERAGES MANAGEMENT COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝街1—M號麗豪大廈地下B A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44942 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新雅迪工程(澳門)有限公司
 葡文 português : NOVO ARTTECH ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW ARTTECH ENGINEERING (MACAU) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝街1—M號麗豪大廈地下B A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 田澳物業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL TIAN AU LDA.
 英文 inglês : TIAN AU PROPERTY INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第1座27樓B
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 44944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保豐有限公司
 葡文 português : BOVA LIMITADA
 英文 inglês : BOVA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 44945 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬斯美建材（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO MCM, LIMITADA
 英文 inglês : MCM CONSTRUCTION MATERIALS (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 1 2 6 號瑞祥新村地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悅容科技有限公司
 葡文 português : FANTASIA TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : FANCY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈 1 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44947 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拾鹿工房一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場北大馬路寶暉花園寶利閣 1 3 樓 P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44948 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高威控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS GOLD WAY LIMITADA
 英文 inglês : GOLD WAY HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T U 有限公司
 葡文 português : STU LIMITADA
 英文 inglês : STU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44950 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S · R · N · 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : S.R.N. - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : S.R.N. - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, Sala 1308, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 44951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S · R · P · 貿易投資股份有限公司
 葡文 português : S.R.P. - COMÉRCIO E INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : S.R.P. - TRADING AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, Sala 1308, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 44952 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : O · L E G E N D 貿易投資股份有限公司

葡文 português : O. LEGEND - COMÉRCIO E INVESTIMENTO, S.A.

英文 inglês : O.LEGEND - TRADING AND INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13° andar, Sala 1308, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 44953 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻湖工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONG HU (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : HONG HU ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心12樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44954 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 茂葉工程有限公司

葡文 português : MAO YIP ENGENHARIA, LIMITADA

英文 inglês : MAO YIP ENGINEERING, LIMITED

法人住所 sede : 澳門連勝街1—M號麗豪大廈地下B A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44955 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門祺豐置業有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1281號金來工業大廈3樓H座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44956 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創龍酒業貿易有限公司

葡文 português : COMÉRCIO DE VINHO CHONG LONG LIMITADA

英文 inglês : CHONG LONG WINE TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓L座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 44957 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中港澳豪華客車租賃有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ALUGUER DE LIMUSINAS CHINA HONG KONG E MACAU, LDA.

英文 inglês : CHINA - HONG KONG - MACAO LIMOUSINE RENTAL CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓O

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44958 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : R E D紅革新活動策劃及設計一人有限公司
 葡文 português : RED - REVOLUÇÃO PLANEAMENTO DE EVENTOS E DESIGN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : RED - REVOLUTION EVENTS PLANNING & DESIGN LTD.
 法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 231, Edifício Industrial Nam Fong, Bloco 1,
 10.º andar DI, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘鋒建築投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO WEV LIMITADA
 英文 inglês : WEV CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路16—A號B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合眾體育管理有限公司
 葡文 português : ET PLURIBUS UNUM - GESTÃO DESPORTIVA, LIMITADA
 英文 inglês : ET PLURIBUS UNUM SPORTS MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12.º andar A, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳峰建築裝飾工程有限公司
 葡文 português : AF CONSTRUÇÕES, DECORAÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : AF CONSTRUCTION DECORATION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓U
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 五福珠寶錶飾金行有限公司
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路350號獲多利大廈地下A T舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大信貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門菜園路529號唯德花園第3座4樓V
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44964 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日本頂級汽車美容服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路204號八達商場地下A I
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44965 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CPL COTAI 一人有限公司
 葡文 português : CPL COTAI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CPL COTAI LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44966 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日輝煌有限公司
 葡文 português : GLORIA LIMITADA
 英文 inglês : GLORIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門明傑傢俬建材一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街1A B—1A C號廣利大廈2樓A S舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44968 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧圖有限公司
 葡文 português : OTTOMOBILE LIMITADA
 英文 inglês : OTTOMOBILE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街144號百達花園第2座地下H室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44969 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : DREAMCATCHERS 一人有限公司
 葡文 português : DREAMCATCHERS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DREAMCATCHERS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 玉出雲南翡翠有限公司
 葡文 português : IOK CHAT WAN NAM JADE LIMITADA
 英文 inglês : IOK CHAT WAN NAM JADE CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路316—362號獲多利大廈地下AL座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 44971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞士高比(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KOLB (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KOLB (MACAU) CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華美建築工程有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HUA MEI LIMITADA
英文 inglês : HUA MEI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙博士大馬路 6 2 3 號海怡花園第 2 座 2 0 樓 K 室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 44973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光保有限公司
葡文 português : PROTECÇÃO CONFIANTE LIMITADA
英文 inglês : CONFIDENT PROTECTION LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 1101, Edifício MGM, 2° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 44974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永昇工程有限公司
法人住所 sede : 澳門非利喇街 1 0 號鴻福大廈地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新中華農業名優產品展覽交易中心有限公司
法人住所 sede : 澳門新馬路 3 9 號永光廣場 5 樓 A、B、C、D 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 44976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太白鄉村管理有限公司
葡文 português : TAIPA VILLAGE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : TAIPA VILLAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, Edifício World Trade Centre, 14° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基栢工程(澳門)有限公司
葡文 português : K & P ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : K & P ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 44978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠德裝飾設計工程(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO E DESIGN SANTECH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SANTECH DECORATION ENGINEERING AND DESIGN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街祐成工業大廈第2座10樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44979 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝美環球貿易一人有限公司
 葡文 português : SAMMI GLOBAL COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : SAMMI GLOBAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第八街信託花園金城閣24/L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 五方景觀設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心10樓J座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順利教授駕駛學校有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永康街50號C樂康樓地下AA鋪
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44982 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀鏡技汽車服務一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路173—195號寶華工貿大廈2樓F鋪
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 44983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品洋實業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL E INDUSTRIAL PAN IEONG, LIMITADA
 英文 inglês : PAN YANG COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂大堂巷13號福運大廈2樓E座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 44984 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大地珠寶行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA DAI DEI, LIMITADA
 英文 inglês : DAI DEI JEWELLERY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路426號皇朝廣場地下C座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44985 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林安進出口貿易有限公司

葡文 português : RICHANGLE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : RICHANGLE IMPORT AND EXPORT TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門銀碩裝飾一人有限公司
 葡文 português : MACAU YIN SHUO DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YIN SHUO DECORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44987 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金億裝飾材料有限公司
 葡文 português : JIN YI MATERIAIS DE DECORAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : JIN YI DECORATION MATERIALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門天鑫玻璃工程一人有限公司
 葡文 português : MACAU TIAN XIN OBRAS DE VIDRO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TIAN XIN GLASS ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44989 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富盈通科技(澳門)一人有限公司
 葡文 português : FOXGLOBAL TECNOLOGIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : FOXGLOBAL TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44990 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐采美容中心一人有限公司
 葡文 português : CENTRO DE BELEZA CHARMS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : CHARMS BEAUTY CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路99號南華商業大廈7樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永新餐飲管理有限公司
 葡文 português : EVERFRESH - COMPANHIA DE GESTÃO DE CATERING, LIMITADA
 英文 inglês : EVERFRESH CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心5樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44992 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金閣管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO GOLDEN COURT LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN COURT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心12樓G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44993 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 才智顧問服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTORIA ABILITIES LIMITADA
 英文 inglês : ABILITIES CONSULTANCY SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街金豐大廈第2座11樓O室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44994 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯生珠寶皮具有限公司
 法人住所 sede : 澳門飛南第街90號中土大廈地下O舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44995 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬威建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO WAN WEI, LIMITADA
 英文 inglês : WAN WEI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福慶街4號B地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 44996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新鴻記工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新馬路平線巷10號信鈴軒地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44997 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚薈名品一人有限公司
 葡文 português : MAGASINS DE LUXE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MAGASINS DE LUXE LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街317號太子花城麗新閣43樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44998 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 電話皇國電訊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÃO KING KING LIMITADA
 英文 inglês : KING KING TELECOM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門營地大街 3 7 號澳中商業中心地下 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恩基酒店管理一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO HOTELEIRA IUN KEI SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : IUN KEI HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 號世界貿易中心 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰奇文化傳媒集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CULTURA E MÉDIA TAICHI LIMITADA
 英文 inglês : TAICHI CULTURE MEDIA GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區倫斯泰特大馬路 2 9 7 — 3 0 3 號凱旋門 3 9 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華志有限公司
 葡文 português : COMPANHIA WAH CHI LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45002 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳洲天然國際有限公司
 葡文 português : OZNATURAL INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : OZNATURAL INTERNACIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蓮莖圍 1 5 號嘉年大廈地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45003 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門唯珍餐飲策劃管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO E PROJECTO DE RESTAURANTE MACAU CUISINE IMAGE, LDA.
 英文 inglês : MACAU CUISINE IMAGE RESTAURANT PROJECT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45004 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 孔子衛星電視有限公司
 葡文 português : TELEVISÃO POR SATÉLITE CONFUCIUS LIMITADA
 英文 inglês : CONFUCIUS SATELLITE TELEVISION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 1 1 號協興大廈 8 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 45005 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安創有限公司

葡文 português : COMPANHIA ANDRESIGN LIMITADA

英文 inglês : ANDRESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路大中華廣場綠湖居6樓E座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 45006 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈滙興投資有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO IENG WUI HENG LIMITADA

英文 inglês : IENG WUI HENG INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心12樓D室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 45007 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 夢之城控股有限公司

葡文 português : DREAM TOWN GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LDA.

英文 inglês : DREAM TOWN HOLDINGS LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路105號金龍中心6樓J及K室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 45008 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 善愛貿易一人有限公司

法人住所 sede : 澳門美的路主教街39號福來閣4樓B

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 45009 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 清平文化中心有限公司

葡文 português : COMPANHIA DO CENTRO CULTURAL DE CHING PENG, LDA.

英文 inglês : CHING PENG CULTURAL CENTRE LIMITED

法人住所 sede : 澳門清平直街23號

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 45010 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利誠裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場永勝閣地下A J 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 45011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 帝皇集團澳門有限公司

葡文 português : GRUPO IMPÉRIO MACAU LIMITADA

英文 inglês : EMPIRE GROUP MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45012 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帕帕一人有限公司
 葡文 português : WING YAN AMMY SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : WING YAN AMMY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街同利樓地下 B、C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45013 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠普(澳門)商標印刷有限公司
 法人住所 sede : 澳門如意巷 1 1 號建發新村地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45014 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富高建築設計顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 6 樓 I—J 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45015 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶圖工程管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE ENGENHARIA PORTAL LIMITADA
 英文 inglês : PORTAL ENGINEERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 876, Marina Gardens, 3/F, Room 301, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45016 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 前隆管理諮詢一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門別雞街 2 7 號泰逸軒 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45017 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創衛保安管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SEGURANÇA GLOBAL, LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL SECURITY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路 2 9 6 號大豐銀行大廈 7 樓 7 0 9 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45018 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 姬侍栢貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : CASPER AGÊNCIA COMERCIAL (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CASPER TRADING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路11—T號地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門清新室內環境治理有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地永堅工業大廈地下D座 Praceta Venceslau de Morais , Edifício Industrial Veng Kin, r/c, D, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 45020 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賢德機械工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門和樂大馬路6號宏基大廈第4座1樓W
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 45021 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門維加國際工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA INTERNACIONAL MACAU VEGA LDA.
 英文 inglês : MACAU VEGA INTERNATIONAL ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45022 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承創建築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL SHING CHONG LIMITADA
 英文 inglês : SHING CHONG CONSTRUCTION AND PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北大馬路312號海明灣畔第1座地下B座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 45023 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MOTION IN BUSINESS 商業管理有限公司
 葡文 português : MOTION IN BUSINESS GESTÃO DE NEGÓCIOS, LDA.
 英文 inglês : MOTION IN BUSINESS MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45024 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : SOHO MOOD 國際創意策略信息及市場營銷有限公司
 葡文 português : SOHO MOOD INTERNACIONAL CRIATIVIDADE, ESTRATÉGIA, COMUNICAÇÃO E MARKETING LDA.
 英文 inglês : SOHO MOOD INTERNATIONAL CREATIVITY, STRATEGY, COMMUNICATION AND MARKETING LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45025 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鴻德移民顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE IMIGRAÇÃO MACAU HUNG DEK, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HUNG DEK IMMIGRATION CONSULTANCY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖5 A地段澳門財富中心1 1樓全層
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 45026 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C O M L U X 澳門一人有限公司
 葡文 português : COMLUX MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : COMLUX MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 可旺博彩中介一人有限公司
 葡文 português : HO WANG PROMOÇÃO DE JOGOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HO WANG GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街1 1 3至1 1 5號荷蘭花園大廈1 6樓E座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 45028 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利誠置業投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE FOMENTO PREDIAL LEE CHENG LIMITADA
 英文 inglês : LEE CHENG REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路1 7 6號金灣豪庭2 9樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中嘉信(澳門)投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街廣發商業中心1 1樓A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 45030 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新合和冷氣工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1 1 6 2號幸福花園地下H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門科亮H C P V投資有限公司
 葡文 português : MACAU HCPV INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HCPV INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 405, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45032 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 果兒音樂製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE MÚSICA GUOER, LIMITADA
 英文 inglês : GUOER MUSIC PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心9樓901室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 45033 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新壹貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO SAN IAT, LIMITADA
 英文 inglês : SAN IAT TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝集團商業大廈12樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45034 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海櫻地產貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街48號新美安大廈第2期地下AJ舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 45035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門力捷娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES S GRUPO, LIMITADA
 英文 inglês : S GROUP ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔老虎巷歡樂花園第2座地下C舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 45036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 公分工程一人有限公司
 葡文 português : CM ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CM ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔伯樂花園第5座14樓H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45037 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 發必奧卡菲利亞 (COTAI) 有限公司
 葡文 português : FABIO CAVIGLIA (COTAI) LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路壹號湖畔130號舖位 Avenida Dr. Sun Yat Sen, One Central, Shop
 130, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 驍博投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO XIAOBO LIMITADA
 英文 inglês : XIAOBO INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水墨設計有限公司
葡文 português : TINTA DA CHINA DESIGNS LDA.
英文 inglês : INK DESIGNS LTD.
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.º 568, Edifício Industrial Va Nam, 1.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千藝文化傳播(澳門)有限公司
葡文 português : SP COMPANHIA DE DIFUSÃO CULTURAL (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門亞豐素街14B李維士大廈第2期10樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德勝科技有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街80號宏建大廈第3座13樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PRO MO有限公司
葡文 português : PRO MO LIMITADA
英文 inglês : PRO MO LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17號A9樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45043 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門壹傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門大堂巷16號泰年大廈1樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45044 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂都酒業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS LODORE LIMITADA
英文 inglês : LODORE WINES & SPIRITS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街58號A東方商場地下Z舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 45045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菱烽公關及會展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街141號新城大廈12樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 45046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S I U 工程顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA SIU LIMITADA
 英文 inglês : SIU ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 5 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 45047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七字文化創意有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CRIAÇÃO CULTURAL SEVENZI LIMITADA
 英文 inglês : SEVENZI CULTURAL CREATIVE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A 座 Avenida Marciano Baptista, n° 26,
 Chong Fok Commercial Centre, 15° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45048 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環銷網有限公司
 葡文 português : WHATSMALL, LIMITADA
 英文 inglês : WHATSMALL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45050 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金海富投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO JIN HAI FU LIMITADA
 英文 inglês : JIN HAI FU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 0 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 45051 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南都供應鏈有限公司
 葡文 português : NAM DU CADEIA DE FORNECIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : NAM DU SUPPLY CHAIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 45052 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : NUS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第 2 7 座 1 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45053 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : J A L 顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE JAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JAL CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星空華文傳媒 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : MEIOS DE COMUNICAÇÃO XING KONG CHINA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : XING KONG CHINA MEDIA (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利巴語言資訊科技服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS LINGUÍSTICOS E INFORMÁTICOS LITS LDA.
 英文 inglês : LITS LANGUAGES AND INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES COMPANY LTD.
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, Edifício Marbela, n° 28, 13° G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45056 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 隨意雲電子商務及商業顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA COMERCIAL E COMÉRCIO ELECTRÓNICO UBICLOUD, LIMITADA
 英文 inglês : UBICLOUD E-COMMERCE & BUSINESS CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金蓮花 (澳門) 紙業有限公司
 葡文 português : GOLDEN LOTUS (MACAU) PAPEL LIMITADA
 英文 inglês : GODEN LOTUS (MACAO) PAPER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 9 樓 G F 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45058 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中江國際 (澳門) 人力資源管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS ZHONG JIANG INTERNACIONAL (MACAU),
 LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG JIANG INTERNATIONAL (MACAU) HUMAN RESOURCE MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 C , D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科圖集團有限公司
 葡文 português : GRUPO RAMUS, LIMITADA

英文 inglês : RAMUS GROUP, LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de D. João Paulino, n° 6-6A, Edifício Cheong Kong Garden, 9° A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45060 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 素東邦有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE SOU DONG BONG LIMITADA
 英文 inglês : SOU DONG BONG CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路宏開大廈第4座8樓F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金峰(澳門)國際貿易有限公司
 葡文 português : JINFENG (MACAU) INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : JINFENG (MACAO) INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31042 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門倭橋一人有限公司
 葡文 português : WAKYO MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WAKYO MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綜藝廣告禮品有限公司
 葡文 português : ZHONG HI PUBLICIDADE E ARTIGOS DE PRENDAS, LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG HI ADVERTISING AND GIFT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸181/187號光輝集團商業中心12樓U座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181/187, Edifício Jardim Brilhantismo, 12° andar U, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 21127 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中業工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA PARA OBRAS CHUNG YIP LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸光輝集團商業中心181—187號12樓U座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20197 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TIM FOK TIN SON (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : TIMFOIL MEDIA E TELECOMUNICAÇÕES (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TIMFOIL MEDIA AND TELECOMMUNICATIONS (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, edifício "Banco Comercial de Macau", 16.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 11935 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門達美有限公司

葡文 português : COMPANHIA TAT MEI DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU TAT MEI CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街466號濠江花園第5座地下C舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 25022 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大三元媒體工作室有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ESTÚDIO DE MÉDIA TAI SAN IUN LIMITADA

英文 inglês : BIG THREE MEDIA STUDIO COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路32F號通發大廈2樓A室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40220 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中交通上海打撈(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SALVAMENTO CHONG KAO TONG XANGAI (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CHONG KAO TONG SHANGHAI SALVAGE (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心20字樓U Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Centro Comercial, 20.º andar U, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 24594 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中太立高建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO DE ENGENHARIA CHUNG TAI NICO, LIMITADA

英文 inglês : CHUNG TAI NICO CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街龍園商場V舖

資本 capital : MOP\$600.000,00

登記編號 N.º do registo: 36453 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皇彩商務地產有限公司

葡文 português : GLÓRIA A LESTE DO COMÉRCIO E IMOBILIÁRIO LIMITADA

英文 inglês : GLORIA A LESTE REAL ESTATE AND TRADE LIMITED

法人住所 sede : 澳門民國大馬路16—18號明珠閣地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 40931 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皓華科技發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO HOU VA LIMITADA

英文 inglês : HOU VA TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝商業中心16樓J座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唯德科技(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA WELL-TECH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WELL-TECH TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 43339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東陞國際發展有限公司
 葡文 português : TOP EAST INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : TOP EAST INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心20樓T座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈聚一人有限公司
 葡文 português : DA JOINT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DA JOINT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37227 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : IAT SAM INVESTIMENTO E CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街52號金輪大廈第2座B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34994 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬信貿易一人有限公司
 葡文 português : COMERCIAL MEGA FAITH SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MEGA FAITH TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達進(澳門)有限公司
 葡文 português : TC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43至53—A號澳門廣場19樓N座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31263 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友探工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YOU TAN LIMITADA
 英文 inglês : YOU TAN ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4號廣發商業中心1 2樓D室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 37125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏達斯一人有限公司
 葡文 português : PANDAICE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PANDAICE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新勝街9 8號時勝大廈4樓A室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力恆保安有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA PODEROSO LIMITADA
 英文 inglês : POWERFUL SECURITY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街2 0 2 A—2 4 6號澳門金融中心1座1 6樓I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 硬顎諮詢一人有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA PALATAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PALATAL CONSULTING, LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dois do Bairro da Concórdia, Bloco 14, Edifício Wang Heng, 1º andar S, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻華冷氣工程(澳門)一人有限公司
 葡文 português : APARELHO DE AR CONDICIONADO DE ENGENHARIA HUNG WAH, (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal, LIMITADA
 英文 inglês : HUNG WAH AIR-CONDITIONING ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓D室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33214 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: WAI TUNG KOK CHAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO WAI TUNG INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : WEST DYNAMIC INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, s/nº, edifício "Centro Internacional Macau", Bloco 11, 6º andar "CC", em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 11618 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OU WAI TUNG KOK CHAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO OU WAI TUNG INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU WEST DYNAMIC INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Malaca, s/n°, edifício "Centro Internacional Macau", Bloco 11, 6° andar "CC", em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 11617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意達置業發展有限公司
 葡文 português : YIDA DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
 英文 inglês : YIDA REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈6樓H座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 25069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 行星工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PLANET MACAU LIMITADA
 英文 inglês : PLANET ENGINEERING MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門吉慶二圍7號利發樓地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浪傳科技一人有限公司
 葡文 português : WAVESPREAD - TECNOLOGIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WAVESPREAD TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈16樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40961 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I M A L L 亞洲有限公司
 葡文 português : IMALL ÁSIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : IMALL ASIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漢藝創作有限公司
 葡文 português : ART KANJI, LIMITADA
 英文 inglês : ART KANJI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝商業中心3樓C、D座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 34916 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : O W T E L S H O P (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : OWTEL SHOP (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : OWTEL SHOP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36061 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 會城建築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL WUI SENG, LIMITADA
 英文 inglês : WUI SENG REAL ESTATE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 至 3 6 號廠商會大廈 1 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 5233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 圖城建築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL TOU SENG, LIMITADA
 英文 inglês : TOU SENG INVESTMENT AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 至 3 6 號廠商會大廈 1 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 4285 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 堅泰有限公司
 葡文 português : KIN TAI LIMITADA
 英文 inglês : KIN TAI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 3 4 至 3 6 號廠商會大廈 1 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美加好控股有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES PEGASUS LIMITADA
 英文 inglês : PEGASUS HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$99.900,00
 登記編號 N.º do registo: 21924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M E R C U R Y 有限公司
 葡文 português : MERCURY LIMITADA
 英文 inglês : MERCURY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$99.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38660 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峻成公關顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CHON SENG CONSULTADORIA DE RELAÇÕES PÚBLICAS LIMITADA

英文 inglês : CHON SENG PUBLIC RELATIONS CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場21樓2103室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 35236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海外城市(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CITY OVERSEAS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CITY OVERSEAS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 159-207, Jardim Brilhantismo, 12° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 24492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂泉國際集團有限公司
 葡文 português : HAPPY SPRING GRUPO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY SPRING INTERNATIONAL GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心7樓M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HEBAL 投資有限公司
 葡文 português : HEBAL INVESTIMENTO COMPANHIA, LIMITADA
 英文 inglês : HEBAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博達澳門有限公司
 葡文 português : NORTH BORDER MACAU LIMITADA
 英文 inglês : NORTH BORDER MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E Rua de Pequim, n° 126, Centro Comercial I Tak, 5° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 27439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力加有限公司
 葡文 português : NEXTRA DÉCOR LIMITADA
 英文 inglês : NEXTRA DECOR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場235—287號中土大廈4樓H—M座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 41238 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 贊華(香港)有限公司澳門分公司

英文 inglês : NIKOYO (HK) LIMITED MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓M及N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º
 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar, salas M & N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44866 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : NEWMARKET SOFTWARE INTERNACIONAL PRIVATE, LIMITADA - SUCURSAL DE MACAU
 英文 inglês : NEWMARKET INTERNATIONAL SOFTWARE PTE. LTD. - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Comp. 13, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45049 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富活投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO FULVID, LIMITADA
 英文 inglês : FULVID INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友田地產發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL IAO TIN LIMITADA
 英文 inglês : IAO TIN PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 理想物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LEI SEONG, LIMITADA
 英文 inglês : LEI SEONG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高標準投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO ELEVADO PADRÃO LIMITADA
 英文 inglês : HIGH STANDARD INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞洲德福集團投資有限公司
 葡文 português : ÁSIA TAK FOK INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : ASIA TAK FOK INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 11255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高陞控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES KOU SENG LIMITADA
 英文 inglês : KOU SENG HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17826 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CHINA COMM (澳門) 有限公司
 葡文 português : CHINACOMM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINACOMM (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街115號金利達花園第4座福苑28樓W座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領智信無線通信有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÕES MOVEIS LGC (MACAU) LDA.
 英文 inglês : LGC WIRELESS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈29樓 Avenida Doutor Mario Soares,
 n° 323, Edifício Banco da China, 29° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 25378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世茂亞洲集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WORLD PRESTIGE ÁSIA GRUPO LDA.
 英文 inglês : WORLD PRESTIGE ASIA GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門文第士街25號A華都山莊地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39538 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君爵酒業一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VINHO KUAN CHEUK SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : GRANDEUR WINE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門文第士街25A號華都山莊地下
 資本 capital : MOP\$25.800,00
 登記編號 N° do registo: 32281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡安保險代理(澳門)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE SEGUROS AON (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : AON INSURANCE AGENCIES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Centro Golden Dragon, 12° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00

登記編號 N.º do registo: 5352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 希爾建築工程（澳門）有限公司
 葡文 português : HY CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HY CONSTRUCTION & ENGINEERING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Braganca, 312, Nova Taipa Garden, Bl-24, 4/A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雍華堂國際有限公司
 葡文 português : CLASSICS INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : CLASSICS INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞街17號B地下和豐大廈
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17601 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟迪設計工程有限公司
 葡文 português : CREATIVE DESIGN E ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : CREATIVE DESIGN & ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業中心第2期12樓N座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通卡投資（澳門）有限公司
 葡文 português : TONK INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TONK INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場19樓B室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好前程控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES FUTURO BRILHANTE LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT FUTURE HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯能國際環保節能（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO DO AMBIENTE E POUPANÇA DE ENERGIA SYNERGY INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL AND POWER SAVING (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 真信物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES CHAN SON, LIMITADA
 英文 inglês : CHAN SON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯能國際機電(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA SYNERGY INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY INTERNATIONAL ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 41917 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : GALERIA 57 (MACAU), LIMITADA
 法人住所 sede : Rua de Pequim, Edifício Marina Plaza, n° 183, 5° K, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯信(港澳)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE ZHONG LIAN XIN (HONG KONG E MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG LIAN XIN (HONG KONG & MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心14樓1403室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀華明一人有限公司
 葡文 português : IO WA MENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門友誼巷64號澳門國際中心第1座地下AM座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34915 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉民建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA GOOD MAN LDA.
 英文 inglês : GOOD MAN CONSTRUCTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣里22至24號海天大廈14樓I座 Beco da Praia Grande, n° 22-24, Edifício Hoi Tin, 14° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 15781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正浩工程顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路243號富大工業大廈4樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 42023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅製作坊舞台節目活動管理有限公司
葡文 português : HONG -PRODUÇÃO, GESTÃO E PROGRAMAÇÃO PARA PALCO LDA.
英文 inglês : A BC PRODUCTIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街8號東顯大廈地下A座
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 20081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水幕藝術工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE ARTE AQUATIC, LDA.
英文 inglês : AQUATIC ARTS ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈12樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳會展集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES DE GUANGDONG, HONGKONG E MACAU, LIMITADA
英文 inglês : GUANG DONG, HONG KONG AND MACAU EXHIBITION GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心17樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18094 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 包剪揀一人有限公司
葡文 português : ROCK PAPER SCISSORS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ROCK PAPER SCISSORS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈4樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 等你一人有限公司
葡文 português : WAITING U SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WAITING U COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈4樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創裕澳門管理有限公司
葡文 português : MKW MACAU ADMINISTRAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : MKW MACAU MANAGEMENT, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 20.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 28198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜拍貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE UNICAM LIMITADA
 英文 inglês : UNICAM TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鵝眉街5—D號好景大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮歷微藻生物能源科技有限公司
 葡文 português : GREENPOWER COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE BIO-ENERGIA E MICROALGAS, LIMITADA
 英文 inglês : GREENPOWER MICROALGAE BIO-ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街綠楊花園利祥閣6樓D座
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 2689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈翠物業代理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL IENG TSUI, LIMITADA
 英文 inglês : IENG TSUI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街415號新世界花園地下H舖 Rua de Evora, n° 415, New World Garden, r/c H, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 13315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門溫商典當有限公司
 葡文 português : CASA DE PENHOR WANG SHANG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WANG SHANG MACAO PAWNBROKING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街100號國際中心I(第1座)地下H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 41519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御燒亭餐飲管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街129B號永利閣地下B閣樓
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 42409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珠新圖書有限公司
 葡文 português : LIVRARIA CHU SAN LIMITADA
 英文 inglês : CHU SAN LIBRARY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡(黑沙環斜路)19號新益花園地下I Rampa dos Cavaleiros, n° 19, Edifício Jardins Sun Yick, r/c I, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 13804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : W E S T A R 建築國際有限公司
 葡文 português : WESTAR ARQUITECTURA INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : WESTAR ARCHITECTS INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício AIA Tower, n.ºs 251A-301, 15.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MO—設計有限公司
 葡文 português : MO - DESIGN LDA.
 英文 inglês : MO -DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 5 7 號 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 36275 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: IENG PAN CHI IP FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL IENG PAN, LIMITADA
 英文 inglês : IENG PAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Sagres, n.º 58, Edifício Complex Iat Hou Kuong Cheong, T3, 29.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美國金網電訊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE GOLD MIND TELECOM , LIMITADA
 英文 inglês : GOLD MIND TELECOM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 6 樓 J、K 室
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠東金網科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA YUN TONG GOLD MIND, LIMITADA
 英文 inglês : YUN TONG GOLD MIND TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 6 樓 J、K 室
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13743 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 動力娛樂製作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO DE POWER, LIMITADA
 英文 inglês : POWER ENTERTAINMENT & PRODUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28615 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳仕樂 (澳門) 有限公司
 葡文 português : CASTOUR (MACAU) SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : CASTOUR (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1號至1 8 7號光輝商業中心1 4樓X座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新動力集團有限公司
 葡文 português : NEW POWER GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : NEW POWER GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 1樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅苑置業有限公司
 葡文 português : REGENCY - COMPANHIA DE INVESTIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : REGENCY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6號中福商業中心1 0樓E—J座 Avenida de Marciano Baptista, n° 26, Chong Fok Centro Comercial, 10° andar E-J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13825 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾頓顧問有限公司
 葡文 português : ELTON CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : ELTON CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門得勝斜路4 0號松栢大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20126 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威科(G)管理澳門有限公司
 葡文 português : WEIKE (G) GESTÃO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WEIKE (G) MANAGEMENT MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場4 1 1—4 1 7皇朝廣場1 9樓G座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Praca Wong Chio, 19° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33552 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L & M物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO L & M, LIMITADA
 英文 inglês : L & M REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Centro Comercial Praia Grande, 14° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合聯企業有限公司
 羅馬拼音 romanização: HAP LUN KEI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE EMPREENDIMIENTOS, LIMITADA

英文 inglês : ALLIED INVESTORS CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 6 7 號松栢新邨 J 座地下 Avenida Sidónio Pais, n.º 67, r/c -
 J, Edif. Chong Pak San Chun, em Macau
 資本 capital : MOP\$475.000,00
 登記編號 N.º do registo: 808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌聖工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門公局市場巷 3 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華威企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA VIVE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU VIVE ENTERPRISE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 0 7 號榮陞花園利華閣 4 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威捷物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WAI CHIT, LIMITADA
 英文 inglês : WAI CHIT PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森暉發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SAM FAI , LIMITADA
 英文 inglês : SAM FAI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 繁森發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL FAN SAM , LIMITADA
 英文 inglês : FAN SAM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚寶投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CHOI POU LIMITADA
 英文 inglês : CHOI POU INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼世界(澳門)有限公司
 葡文 português : MUNDO DIGITAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : DIGITAL WORLD (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門墨山街15號美寶大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合盛地產置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19882 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 揚名地產發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL TC CONNECT LIMITADA
 英文 inglês : TC CONNECT REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27278 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英華世紀集團有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GRUPO CENTURIAL IENG WA LIMITADA
 英文 inglês : IENG WA CENTURY GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 森堡發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO SUN BAO, LIMITADA
 英文 inglês : SUN BAO DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松森發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IWM LIMITADA
 英文 inglês : IWM DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力衡地產興業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL L.H. LIMITADA
 英文 inglês : L.H. PROPERTY SPECIALIST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤1F置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 1F LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 1F REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤3E置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 3E LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 3E REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤4E置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 4E LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 4E REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39164 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤4F置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 4F LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 4F REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO LIMITADA
英文 inglês : SONG BO REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏2 C置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2C LIMITADA
 英文 inglês : SONG BO 2C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39159 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏2 D置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 2D LIMITADA
 英文 inglês : SONG BO 2D REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏3 C置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 3C LIMITADA
 英文 inglês : SONG BO 3C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松柏4 D置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 4D LIMITADA
 英文 inglês : SONG BO 4D REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39157 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松青小築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG QING XIAO ZHU LIMITADA
 英文 inglês : SONG QING XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松馨小築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG XIN XIAO ZHU LIMITADA
 英文 inglês : SONG XIN XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街1 8 9號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松鶴小築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE XIAO ZHU LIMITADA

英文 inglês : SONG HE XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39156 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順利豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN LI FENG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN LI FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順利盛投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN LI SHENG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN LI SHENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39063 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順揚投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN YANG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN YANG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 35815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順華投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SW LIMITADA
 英文 inglês : SW INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 35817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順衡投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO STH LIMITADA
 英文 inglês : STH INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39061 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順興隆投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN XING LONG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN XING LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 35671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順維投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN WEI LIMITADA
 英文 inglês : SHUN WEI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順名投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHUN MING LIMITADA
 英文 inglês : SHUN MING INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 35816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A E S 專業教育移民(澳洲)服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE EMIGRAÇÃO E EDUCAÇÃO PROFISSIONAL AES (AUSTRÁLIA), LDA.
 英文 inglês : AES (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈19樓
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 24623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天王物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA TIN WONG LIMITADA
 英文 inglês : SUPERMASTER LOGISTICS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路56—66號利昌工業大廈13樓H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 哥頓投資策略管理有限公司
 葡文 português : GORDON - COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA
 英文 inglês : GORDON MANAGEMENT INVESTMENT & CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 12572 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松山(澳門)投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO O MONTE DA GUIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GUIA HILL (MACAU) INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 31533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤小築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO XIAO ZHU LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39148 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松濤 1 E 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG TAO 1E LIMITADA
英文 inglês : SONG TAO 1E REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏小築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO XIAO ZHU LIMITADA
英文 inglês : SONG BO XIAO ZHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏 1 C 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 1C LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 1C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏 1 D 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 1D LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 1D REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松柏 4 C 置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG BO 4C LIMITADA
英文 inglês : SONG BO 4C REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松鶴置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE LIMITADA

英文 inglês : SONG HE REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松鶴1B置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE 1B LIMITADA
 英文 inglês : SONG HE 1B REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39155 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松鶴2A置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SONG HE 2A LIMITADA
 英文 inglês : SONG HE 2A REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街189號珠江大廈地下P舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃山建築測量顧問有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ARQUITECTURA E AGRIMENSURA WONG SAN, LIMITADA
 英文 inglês : W & S ARCHITECTURAL & SURVEYING CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新利風喉有限公司
 葡文 português : SUN LEE CONDUTAS DE AR LIMITADA
 英文 inglês : SUN LEE AIR DUCT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 輝宏工程有限公司
 葡文 português : FAI WANG ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : FAI WANG ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 17038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永恒建築貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DE COMERCIO WING HANG LIMITADA
 英文 inglês : WING HANG CONSTRUCTION AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 10998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華志裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創揮工程有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉林工程有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38836 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仲安工程有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宇宙室內裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宇宙工程顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天尺設計有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—I號顯利商業中心5樓62室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 司馬國際(澳門)有限公司
葡文 português : SYMA INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SYMA INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心16樓R室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利富防水工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE ISOLAMENTOS DE ÁGUA LEI FU, LIMITADA
 英文 inglês : LEI FU WATERPROOF ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓮峰街170號歧關新邨第6座地下B D鋪
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 28727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠光傳媒有限公司
 葡文 português : NETVISION MEDIA LDA.
 英文 inglês : NETVISION MEDIA LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓P室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛翔發展一人有限公司
 葡文 português : FEI XIANG DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FEI XIANG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Sagres, n° 58, Edifício Complexo Iat Hou Kuong Cheong, Bloco 3, 29° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浚峰發展一人有限公司
 葡文 português : JUN FENG DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JUN FENG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Sagres, n° 58, Edifício Complexo Iat Hou Kuong Cheong, Bloco 3, 29° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33973 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億耀(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE BRIGHT BILLION (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT BILLION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42140 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉越物流速遞(澳門)有限公司
 葡文 português : EXPRESSO BYONDEX LOGISTICA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : BYONDEX LOGISTICA EXPRESS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路190號八達新村發達商場A T鋪
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 38234 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : JCOB ENTRETENIMENTO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔西堤圓形地金都酒店 A 1 地段 3 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岡山數碼有限公司
葡文 português : ACME DIGITAL LIMITADA
英文 inglês : ACME DIGITAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 4 B 號富德花園地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 35754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太子紅酒精品店有限公司
葡文 português : PRINCIPE PRÉMIO DE VINHO TINTO E ACESSÓRIOS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PRINCE PREMIUM WINE AND ACCESSORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蒙地卡羅前地 2 0 3 號澳門金沙娛樂場地下 3 號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶勝珠寶鐘錶金行有限公司
葡文 português : POU SENG JOALHARIA E RELOJOARIA, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : POU SENG JEWELLERY AND WATCH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
資本 capital : MOP\$880.000,00
登記編號 N.º do registo: 9197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森濠發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAM HOU LIMITADA
英文 inglês : SAM HOU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 10640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立德投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LAP TAK , LIMITADA
英文 inglês : LAP TAK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 5 樓 A — K
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景朗投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯亨發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL LUEN HANG, LIMITADA
 英文 inglês : LUEN HANG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心15樓A—K
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門海力節電能源管理服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇO DE GESTÃO DE REDUÇÃO DO CONSUMO DE ENERGIA MACAU HAILI, LDA.
 英文 inglês : MACAU HAILI ENERGY SAVING MANAGEMENT SERVICE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街2AD號濠輝大廈地下A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒豐行(澳門)有限公司
 葡文 português : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門圓台街9—15號中紡工業大廈第1期9樓B, 10樓B, 11樓A及B, 12樓A及B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16208 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬豪軒集團餐飲管理有限公司
 葡文 português : GRUPO GRAND PLAZA - GESTÃO DE ESTABELECIMENTOS DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : GRAND PLAZA GROUP - CATERING MANAGEMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街35—51B號新華大廈3字樓 Rua de Nagasaki, 35-51B, Edifício Xin Hua, 3° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 20883 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威震國際澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : WIDE CHAIN COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WIDE CHAIN MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心9樓E座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉來光學有限公司
 葡文 português : WIDE LOYAL LIMITADA
 英文 inglês : WIDE LOYAL VISION LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 1 7 號南方大廈 1 3 樓 G 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15857 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福聯地產投資 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL (MACAU) FU LIAN LIMITADA
英文 inglês : FU LIAN PROPERTY INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36969 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀萬豪商貿投資置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO EM IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E FOMENTO PREDIAL CENTURY MILLIONAIRE LIMITADA
英文 inglês : CENTURY MILLIONAIRE TRADING AND REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 3 1 號錦明大廈地下
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 21098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰森工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA TAS LIMITADA
英文 inglês : TAS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 5 3 7 號濠景花園櫻花苑 3 1 座 5 樓 G 室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 13968 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邦妮貿易有限公司
葡文 português : BONNIE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : BONNIE TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門觀音堂街 2 1 3 號信威大廈地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 驪住鈴木 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIXIL SUZUKI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LIXIL SUZUKI (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街 1 8 — 2 6 號雄昌花園第 1 座 1 2 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新興隆投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAN HENG LONG LIMITADA
英文 inglês : SAN HENG LONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬德里街 1 8 9 號珠江大廈地下 P 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 26079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四葉一人有限公司
 葡文 português : FOR LIFE CLOVER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FOR LIFE CLOVER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門第一煙草(集團)有限公司
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期13樓Y座
 資本 capital : MOP\$880.000,00
 登記編號 N° do registo: 39544 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華創集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO H.C. (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : H.C. GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街53號高地烏大廈1樓J Rua Pedro Coutinho, n° 53, Edifício
 Coutinho, 1° andar J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 42833 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅城飲食集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO RED CITY, LIMITADA
 英文 inglês : RED CITY FOOD AND BEVERAGE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場21樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昇樺投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SENG WA LIMITADA
 英文 inglês : SENG WA INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門飛良韶街8號A信良大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜悅婚禮策劃有限公司
 葡文 português : HANNAH PLANEAMENTO DE CASAMENTO LDA.
 英文 inglês : HANNAH WEDDING PLANNING LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞豐素街34F祐昌大廈地下A
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 33244 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南星控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS SOUTH STAR LIMITADA
 英文 inglês : SOUTH STAR HOLDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41682 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美盈餐飲有限公司
 葡文 português : BRIGHT GAIN RESTAURANTE COMPANHIA, LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT GAIN RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 2.º andar, P-V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新玥公關一人有限公司
 葡文 português : RELAÇÕES PÚBLICAS SUN YUET SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : SUN YUET PUBLIC RELATIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園李苑 1 4 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 42134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安樂屋宇服務(澳門)有限公司
 葡文 português : ATAL SERVIÇOS DE EDIFÍCIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ATAL BUILDING SERVICES (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 清華上企國際有限公司
 葡文 português : TSINGHUA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : TSINGHUA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅馬街 7 至 1 1 7 號建興龍大廈 1 7 樓 M 及 N 座 Rua de Roma, n.ºs 7 - 117, Edifício Praça Kin Heng Long, 17.º andar, M e N, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇婷化粧品批發社有限公司
 葡文 português : COCZ - PRODUTOS COSMÉTICOS, LIMITADA
 英文 inglês : COCZ - COSMETIC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈麗麗街 2 9 — C 豐和大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13497 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 名家家居建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO DOMÉSTICOS MENG KA, LIMITADA
 英文 inglês : MENG KA HOUSE CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路119A號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : READY TWO PLAY國際有限公司
 葡文 português : READY TWO PLAY INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : READY TWO PLAY INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈16樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33685 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 狄高實業有限公司
 葡文 português : DECO COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
 英文 inglês : DECO ENTERPRISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門草堆街3號萬友大廈1A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯達有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LUEN TAT LIMITADA
 英文 inglês : LUEN TAT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓I座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20161 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金科(澳門)有限公司
 羅馬拼音 romanização: KAM FO (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KAM FO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KAM FO (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈15樓I座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 15° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$21.495.000,00
 登記編號 N° do registo: 7122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅城飲食集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO RED CITY, LIMITADA
 英文 inglês : RED CITY FOOD AND BEVERAGE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場21樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 43182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵盈投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO LAI IENG, LIMITADA
 英文 inglês : LAI IENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工銀 (澳門) 中心 2 1 樓 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 21.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$390.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 43985 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T R A V E L E X 澳門有限公司
 葡文 português : TRAVELEX MACAU LIMITADA
 英文 inglês : TRAVELEX MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, 251A, Torre AIA, r/c, Loja G02A, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.600.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威通租賃服務有限公司
 葡文 português : VALUE ALUGUER SERVIÇO LDA.
 英文 inglês : VALUE RENTAL SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 H 第一國際商業中心 9 樓 9 0 4 室 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600H, Centro Comercial First Nacional, FL.9, Sala 904, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30139 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門啤酒有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CERVEJAS DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BEER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門圓台街 9 至 1 5 號中紡工業大廈第 1 期 1 2 樓 A 及 B
 資本 capital : MOP\$8.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信永實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL E COMERCIAL SON WENG LIMITADA
 英文 inglês : SON WENG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 3 6 號假期酒店
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華武功衛星電視股份有限公司
 葡文 português : KUNGFU TELEVISÃO SATÉLITE, S.A.
 英文 inglês : KUNGFU TV COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街 8 0 號錦綉閣地下 C 舖 Rua do Governador Tamagnini Barbosa, n.º 80, Edifício Kam Sau Kok, rés-do-chão, Loja C, na Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸凝有限公司
 葡文 português : COMPANHIA HONEY LINK LIMITADA
 英文 inglês : HONEY LINK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門竹園圍5號地下A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 42508 (SO)

二零一三年一月十日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Janeiro de 2013.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$141,775.00)
 (Custo desta publicação \$ 141 775,00)

民政總署

通告

第01/PCA/2013號批示

根據第32/2001號行政法規第十四條第一款、第十六條(五)項及第十七條第一款的規定，以及行使民政總署管理委員會於二零零九年十二月二十三日第01/PDCA/2009號決議之建議賦予本人的權力，現將權限授予及轉授予：

一、副主席李偉農，以便：

(一) 根據第32/2001號行政法規第六條(一)及(二)、(四)至(六)及(八)至(十一)、第七條(一)至(四)項及(六)項第一部份，以及第九條之規定，監管衛生監督部和環境衛生及執照部等屬其管轄部門的工作；

(二) 監管質量控制辦公室及資訊處的工作；

(三) 監管和管理法律及公證辦公室的工作；

(四) 本點(一)至(三)項所指的管轄權尤其包括以下權限：

(1) 批准開支最多至澳門幣叁拾萬元(\$300,000.00)；

(2) 簽署寄送予法院的函件；

(3) 簽署送予公共或私人實體的函件；但寄給澳門特別行政區行政長官辦公室主任或司長辦公室主任、廉政公署、海

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Avisos

Despacho n.º 01/PCA/2013

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º, alínea 5) do artigo 16.º e n.º 1 do artigo 17.º, todos do Regulamento Administrativo n.º 32/2001 e no uso dos poderes que me foram conferidos pelo Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), na sessão de 23 de Dezembro de 2009, conforme proposta de Deliberação n.º 01/PDCA/2009;

Delego e subdelego:

1. No vice-presidente, Lei Wai Nong, as competências:

1) Previstas nas alíneas 1) e 2), 4) a 6) e 8) a II) do artigo 6.º, nas alíneas 1) a 4) e na primeira parte da alínea 6) do artigo 7.º e no artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2001, para superintender a actividade do respectivo pelouro, no que se refere aos Serviços de Inspeção e Sanidade (SIS), Serviços de Ambiente e Licenciamento (SAL);

2) Para superintender a actividade do Gabinete de Qualidade e Controlo (GQC) e Divisão de Informática (DI);

3) Para superintender e gerir a actividade do Gabinete Jurídico e Notariado (GJN);

4) No âmbito dos pelouros mencionados em 1) a 3) para exercer designadamente os seguintes poderes:

(1) Autorizar a realização de despesas até ao limite de \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas);

(2) Assinar a correspondência destinada aos Tribunais;

(3) Assinar a correspondência destinada a outras entidades públicas ou privadas, com excepção da dirigida aos chefes de Gabinete do Chefe do Executivo da Região Administrativa

關、警察總局、檢察院、檢察長辦公室和終審法院院長辦公室的函件須由本人簽署；

(4) 批准減免根據第268/2003號行政長官批示及相關修改，以及《民政總署的費用、收費及價金表》所定收取的費用、收費及價金，上限為澳門幣叁萬元（\$30,000.00）；

(5) 批准根據《民政總署的費用、收費及價金表》及《公共地方總規章》的規定退還保證金；

(6) 根據法律及規章科以罰款；

(7) 發出證明書及認證官方文件；

(8) 批准以個人勞動合同制度的工作人員進行開考及取消開考；及批准錄用的一般或特別要件及知識考核大綱；

(9) 批准編制外合同、散位合同、個人勞動合同及臨時個人勞動合同之續約；

(10) 批准編制內人員、編制外合同、散位合同及個人勞動合同制度人員的職階變更；

(11) 批准兼任職務；

(12) 批准免職，解除公司及終止職務的申請；

(13) 批准自願退休及強制退休的申請；

(14) 批准主管人員及工作人員參加會議、研討會、座談會及其他同類活動；

(15) 認可工作人員的工作表現評核；

(16) 批准以代任方式出任本點（一）及（二）項所指的附屬單位且期間多於十天的主管職務，及批准以代任方式出任本點（三）項所指的附屬單位任何期間的主管職務；

(17) 在管理委員會指派的有關工作人員不能視事時，批准本點（一）至（二）項所指的附屬單位且期間多於十天的職務主管、錯算補助和秘書職務之設立，及批准本點（三）項所指的附屬單位任何期間的職務主管、錯算補助和秘書職務之設立；

(18) 接受或不接受缺勤解釋，並批准有關人員的假期，以及批准累積和轉移假期；

(19) 批准主管人員的特別假期；

Especial de Macau ou dos Secretários, Comissariado contra a Corrupção, Serviços de Alfândega, Serviços de Polícia Unitários, Ministério Público, Gabinete do Procurador e Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, a qual deve ser assinada pelo signatário;

(4) Autorizar a redução ou isenção de taxas, tarifas e preços, conforme o previsto no Despacho do Chefe do Executivo n.º 268/2003 e respectivas alterações, bem como na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», por este aprovada, até ao limite de \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), bem como a restituição de cauções;

(5) Autorizar a restituição de cauções, nos termos previstos na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», bem como no «Regulamento Geral dos Espaços Públicos»;

(6) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos;

(7) Emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

(8) Autorizar a abertura e cancelamento de concurso de pessoal em regime de contrato individual de trabalho, bem como aprovar os respectivos requisitos gerais ou especiais de admissão e os programas das provas de conhecimento;

(9) Autorizar a renovação de contratos além do quadro, de assalariamento, contratos individuais de trabalho e de contratos de trabalho temporário;

(10) Autorizar a mudança de escalão de pessoal do quadro e do pessoal em regime de contrato além do quadro, de assalariamento e de contrato individual de trabalho;

(11) Autorizar pedidos de acumulação de funções;

(12) Conceder a exoneração, bem como a rescisão de contratos e pedidos de cessação de funções;

(13) Autorizar os pedidos de aposentação voluntária e obrigatória;

(14) Autorizar a participação das chefias e trabalhadores em congressos, seminários, colóquios ou outras actividades semelhantes;

(15) Homologar as avaliações do desempenho dos trabalhadores;

(16) Autorizar o exercício de funções, em regime de substituição, das chefias das subunidades referidas em 1) e 2), por um período superior a 10 dias e da referida em 3), independentemente do período;

(17) Autorizar a atribuição de chefia funcional, abonos para falhas e o exercício de funções de secretariado, em caso de impedimento do trabalhador designado pelo Conselho de Administração, relativamente às subunidades referidas em 1) e 2), por um período superior a 10 dias e da referida em 3), independentemente do período;

(18) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

(19) Autorizar a licença especial das chefias das subunidades;

- (20) 批准超時工作及有關補償；
- (21) 簽署本點(三)所指附屬單位的工作意外實況筆錄；
- (22) 批准本點(三)所指附屬單位的晉級培訓之建議書；
- (23) 批准合葬和延長墓地租賃期及在墳場小教堂舉行宗教儀式，批准發出遺體安葬准照和續期，發出骨殖箱使用准照和發出在公共墳場內有關墓地或墓室的工程准照，並為該等准照續期，以及第37/2003號行政法規規定之其他行為；
- (24) 批准理髮店、髮型屋、美容院的預先通知的申請，及批准由利害關係人提出的取消和修改申請，以及十月二十六日第47/98/M號法令規定之其他行為；
- (25) 批准發出長期性廣告、臨時性廣告和車輛上的廣告准照，並為該等准照續期及批准由利害關係人提出的取消和修改申請，以及九月四日第7/89/M號法律規定之其他行為；
- (26) 批准發出設置圍板、防護設施及排柵的准照、臨時准照，並為該等准照續期及批准由利害關係人提出的取消和修改申請；
- (27) 批准發出以下准照：零售野生動物准照，零售活家禽准照，零售寵物准照，零售新鮮、冰鮮或急凍肉類准照，零售蔬菜准照，零售漁獲准照，擁有競賽馬匹准照，擁有馬、騾或驢准照，臨時市集准照，臨時售賣牌照，小販准照及特別小販准照(協助人證及灣仔花販)；
- (28) 批准發出承租街市攤位申請書，臨時流動攤位准照，街市攤位承租人資料表，以及一日有效准照一半日佔用；
- (29) 批准發出其他種類准照，並為該等准照續期，以及四月一日第16/96/M號法令規定的其他行為；
- (30) 根據十一月三日第49/98/M號法令，批准發出售賣與燃放爆竹、火箭及煙花之准照，以及批准燃放爆竹的預先通知的申請；
- (31) 根據八月二十四日第14/92/M號法律、八月二十四日第15/92/M號法律及第95/2004號行政長官批示，批准度量衡檢定的申請，及為涉及長度、質量或重量的工具或設備進行監察；
- (32) 對進口第7/2003號法律及第452/2011號行政長官批示，涉及進口表B，A組所載的貨物給予許可，及簽署多種貨

- (20) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, bem como a respectiva compensação;
- (21) Assinar auto de notícia de acidente em serviço da subunidade referida em 3);
- (22) Autorizar proposta de formação para acesso da subunidade referida em 3);
- (23) Autorizar pedidos para junção de restos mortais e prorrogação do prazo de aluguer de sepulturas e para disponibilização de capela para acto religioso, bem como autorizar a emissão e renovação de licenças para depósito de cadáveres, para ocupação de gavetas/ossários e para obras em sepulturas ou jazigos nos cemitérios públicos e praticar os demais actos previstos no Regulamento Administrativo n.º 37/2003;
- (24) Autorizar os pedidos de notificação prévia de barbearias, cabeleireiros e salões de beleza, bem como os respectivos pedidos de cancelamento e de alterações ao conteúdo, apresentados pelos interessados, e praticar os demais actos previstos no Decreto-Lei n.º 47/98/M, de 26 de Outubro;
- (25) Autorizar a emissão e renovação de licenças de reclamos de carácter permanente, temporário e em veículos, bem como os respectivos pedidos de cancelamento e de alterações ao conteúdo, apresentados pelos interessados e praticar os demais actos previstos na Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro;
- (26) Autorizar a emissão e renovação de licenças de tapumes, resguardos e andaimes, de peajamento temporário, bem como os respectivos pedidos de cancelamento e de alterações ao conteúdo, apresentados pelos interessados;
- (27) Autorizar a emissão e renovação das seguintes licenças: de venda a retalho de animais selvagens, venda a retalho de aves de capoeira vivas, venda a retalho de animais de estimação, venda a retalho de carnes frescas, congeladas e refrigeradas, venda a retalho de vegetais, venda a retalho de pescado e licenças de posse de cavalos de corrida, de posse de cavalos, muar e asinino, licenças para feira temporária, licenças para venda temporária, licenças de vendilhão, licenças especiais de vendilhão (cartão de adjunto e vendilhão de flores de Van Chai);
- (28) Autorizar a emissão de boletins de inscrição para arrendamento de lugares dos mercados, licenças de lugar ambulante temporário dos mercados, fichas de dados de arrendatário — lugares de mercado e licença diária para ocupação por meio-dia;
- (29) Autorizar a emissão e renovação dos diversos tipos de licenças e demais actos previstos no Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril;
- (30) Autorizar a emissão de licença para venda de panchões, foguetes e fogo-de-artifício, em conformidade com o previsto no Decreto-Lei n.º 49/98/M, de 3 de Novembro, bem como autorizar os pedidos de notificação prévia de queima de panchões;
- (31) Autorizar os pedidos de aferição de pesos e medidas e proceder à fiscalização dos instrumentos ou equipamentos de pesagem ou medição, em conformidade com a Lei n.º 14/92/M e Lei n.º 15/92/M, ambas de 24 de Agosto, e com o Despacho do Chefe do Executivo n.º 95/2004;
- (32) Conceder autorização para a importação das mercadorias constantes no Grupo A da Tabela B da Lei n.º 7/2003 e

物出口許可，有關權限按照法律規定屬於民政總署，以及第7/2003號法律規定的其他行為；

(33) 批准及發出質量證明書及衛生檢驗檢疫證明書；

(34) 向街市承租人及小販准照持有人批准及發出“協助者證明書”，以及批准承租合同及准照的取消申請；

(35) 根據十一月八日第77/99/M號法令的規定，批准及發出武器及彈藥商業場所准照；

(36) 批准電腦設備內安裝電腦程式/軟件；

(37) 執行及管理在蘋果股份有限公司的Apple Developer Program或Google股份有限公司的Google Play Android Developer帳號。

二、羅永德副主席，以便：

(一) 根據第32/2001號行政法規第六條（三）及（七）、第十條（一）項至（十）項及（十二）項之規定，監管建築及設備部及道路渠務部等屬其管轄部門的工作；

(二) 監管技術輔助辦公室及化驗所等屬其管轄部門的工作；

(三) 行使第一點（四）項（1）至（20）分項的權限，但部門為本點第（一）及（二）項所指的附屬單位。

三、Isabel Celeste Jorge（關施敏）委員，以便：

(一) 管理行政輔助部、財務資訊部和資訊處的工作；

(二) 批准各附屬單位工作人員及本點（一）項所指的附屬單位主管人員的特別假期；

(三) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(四) 簽署任用書；

(五) 批准根據有關法例及人員通則規定發放獎金或津貼；

(六) 批准因母乳哺育子女的母親在每一工作日免除上班一小時；及批准因收養、學術、專業及語言培訓缺勤；

(七) 簽署與澳門特別行政區之公共實體或其他機構合作舉辦課程之協議及證書；

(八) 簽署本點（一）項所指附屬單位的工作意外實況筆錄；

(九) 批准本點（一）項所指附屬單位的晉級培訓之建議書；

do Despacho do Chefe do Executivo n.º 452/2011, bem como assinar autorizações de exportações de mercadorias, cuja competência esteja legalmente cometida ao IACM e praticar os demais actos previstos na Lei n.º 7/2003;

(33) Autorizar e emitir certificados de qualidade e de certificados sanitários;

(34) Autorizar e emitir «Certidões de trabalhador de apoio» do arrendatário de bancas do mercado e de vendilhões e autorizar os pedidos de cancelamento dos contratos e licenças;

(35) Autorizar e emitir licença para estabelecimentos comerciais de armas e munições, em conformidade com o previsto no Decreto-Lei n.º 77/99/M, de 8 de Novembro;

(36) Autorizar a instalação de *softwares* ou programa em todos os equipamentos informáticos do IACM.

(37) Exercer e administrar utilizador registado em *Apple Developer Program da Apple Inc.* ou em *Google Play Android Developer de Google Inc.*

2. No vice-presidente, Lo Veng Tak, as competências:

1) Previstas nas alíneas 3) e 7) do artigo 6.º, nas alíneas 1) a 10) e alínea 12) do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2001, para superintender a actividade do respectivo pelouro, no que se refere aos Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos (SCEU) e aos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana (SSVMU);

2) Para superintender a actividade do Gabinete de Apoio Técnico (GAT) e do Laboratório (LAB);

3) Exercer os poderes referidos nas subalíneas (1) a (20) da alínea 4), do ponto 1, mas reportados às subunidades mencionadas em 1) e 2) deste ponto.

3. Na Administradora, Isabel Celeste Jorge, competência para:

1) Gerir a actividade dos Serviços de Apoio Administrativo (SAA), Serviços Financeiros e Informáticos (SFI) e (DI);

2) Autorizar a licença especial dos trabalhadores das diversas subunidades e das chefias das subunidades referidas em 1);

3) Autorizar a recuperação do vencimento perdido por motivo de doença, relativamente a todos os trabalhadores;

4) Assinar diplomas de provimento;

5) Autorizar a atribuição dos prémios ou de subsídios previstos na lei ou no estatuto de pessoal;

6) Autorizar a mãe que amamente o(a) filho(a) a ser dispensada 1 hora em cada dia do trabalho; e as faltas por adopção, formação académica, profissional e linguística;

7) Assinar certificados e acordos de formação co-organizada por entidades públicas e outras instituições da RAEM;

8) Assinar auto de notícia de acidente em serviço da subunidade referida em 1);

9) Autorizar proposta de formação para acesso da subunidade referida em 1);

(十) 批准本點(一)項所指的附屬單位按行政長官批示之特許豁免上班日提供工作或懸掛八號風球提供工作後之免除上班日；

(十一) 批准本點(一)項所指範疇之附屬單位的開支最多至澳門幣壹拾伍萬元(\$150,000.00)；

(十二) 批准以代任方式出任本點(一)項所指的附屬單位，等於或少於十天的主管職務；

(十三) 批准本點(一)項所指的附屬單位期間等於或少於十天的職務主管、錯算補助和秘書職務的設立；

(十四) 批准本點(一)項所指的附屬單位工作人員的超時工作及有關補償；

(十五) 簽署本點(一)項所指的附屬單位寄送予公共或私人實體的函件；但寄給第一點(四)項(3)分項所指實體的函件除外，這應由本人簽署；

(十六) 批准減免本點(一)項所指的附屬單位根據第268/2003號行政長官批示及其相關修改，以及《民政總署的費用、收費及價金表》所定收取的費用、收費及價金，上限為澳門幣壹萬伍仟元(\$15,000.00)；

(十七) 清繳所有非其本人批准的開支，以及因法律、合同或民政總署承擔義務而產生的、且經有權限實體批准的無限額開支。

四、伍秉賢委員，以便：

(一) 管理衛生監督部、環境衛生及執照部和化驗所；

(二) 行使第三點(八)項至(十六)項的權限，但部門為本點第(一)項所指的附屬單位。

五、馬錦強委員，以便：

(一) 管理文化康體部和技術輔助辦公室的工作；

(二) 行使第三點(八)項至(十六)項的權限，但部門為本點第(一)項所指的附屬單位。

六、梁冠峰委員，以便：

(一) 管理園林綠化部和質量控制辦公室的工作；

(二) 行使第三點(八)項至(十六)項的權限，但部門為本點第(一)項所指的附屬單位。

10) Autorizar a dispensa de comparência ao serviço dos trabalhadores das subunidades referidas em 1), após exercerem funções em tolerâncias de ponto, aprovadas por despacho do Chefe do Executivo ou em período em que esteja hasteado o sinal n.º 8 do tufão;

11) Autorizar a realização de despesas efectuadas no âmbito das subunidades referidas em 1) até ao limite de \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas);

12) Autorizar o exercício de funções, em regime de substituição, das chefias das subunidades referidas em 1), desde que por um período igual ou inferior a 10 dias;

13) Autorizar a atribuição de chefia funcional, abonos para falhas e o exercício de funções de secretariado, dos trabalhadores das subunidades referidas em 1) desde que por um período igual ou inferior a 10 dias;

14) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, relativamente aos trabalhadores das subunidades referidas em 1), bem como a respectiva compensação;

15) Assinar a correspondência relativa às subunidades enumeradas na alínea 1) e destinada a entidades públicas ou privadas, com excepção da dirigida às entidades referidas na subalínea 3) da alínea 4) do ponto 1., a qual deve ser assinada pelo signatário;

16) Autorizar a redução ou isenção de taxas, tarifas e preços, conforme o previsto no Despacho do Chefe do Executivo n.º 268/2003 e respectivas alterações, bem como na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», por este aprovada, no âmbito das subunidades enumeradas na alínea 1) e até ao limite de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

17) Liquidar as despesas não autorizadas por si, sem limite, desde que aprovadas pela entidade competente, decorrentes da lei ou resultantes de contratos ou obrigações assumidas pelo IACM.

4. No administrador Ng Peng In, competência para:

1) Gerir a actividade dos SIS, SAL e LAB;

2) Exercer os poderes referidos nas alíneas 8) a 16) do ponto 3, mas reportados às subunidades mencionadas na alínea 1) deste ponto.

5. No administrador Ma Kam Keong, competência para:

1) Gerir a actividade dos Serviços Culturais e Recreativos (SCR) e GAT;

2) Exercer os poderes referidos nas alíneas 8) a 16) do ponto 3, mas reportados às subunidades mencionadas na alínea 1) deste ponto.

6. No administrador Leong Kun Fong, competência para:

1) Gerir a actividade dos SZVJ e GQC;

2) Exercer os poderes referidos nas alíneas 8) a 16) do ponto 3, mas reportados às subunidades mencionadas na alínea 1) deste ponto.

七、麥儉明委員，以便：

(一) 管理建築及設備部和道路渠務部的工作；

(二) 行使第三點(八)項至(十六)項的權限，但部門為本點第(一)項所指的附屬單位；

(三) 批准《民政總署的費用、收費及價金表》第二章第一節在公共地方進行的工程的准照。

八、為確保每一管轄範圍內的附屬單位正常運作，於上述成員休假或不在時，按下列安排替代：

(一) 當李偉農副主席享受年假、不在或因故不能視事時：

由本人收回對監管衛生監督部及環境衛生及執照部的監管權，以及收回法律及公證辦公室的監管和管理權，而羅永德副主席則負責監管質量控制辦公室及資訊處；

(二) 當羅永德副主席享受年假、不在或因故不能視事時：

由本人收回對監管建築及設備部和道路渠務部的監管權，而李偉農副主席則負責監管技術輔助辦公室及化驗所；

(三) 當Isabel Celeste Jorge (關施敏) 委員享受年假、不在或因故不能視事時：

由麥儉明委員負責管理行政輔助部、財務資訊部及第三點(十七)項的工作，而伍秉賢委員則負責管理資訊處的工作；

(四) 當伍秉賢委員享受年假、不在或因故不能視事時：

由梁冠峰委員負責管理環境衛生及執照部和化驗所的工作，而馬錦強委員則負責管理衛生監督部的工作；

(五) 當馬錦強委員享受年假、不在或因故不能視事時：

由伍秉賢委員負責管理文化康體部的工作，而Isabel Celeste Jorge (關施敏) 委員則負責管理技術輔助辦公室的工作；

(六) 當梁冠峰委員享受年假、不在或因故不能視事時：

由馬錦強委員負責管理園林綠化部的工作，而Isabel Celeste Jorge (關施敏) 委員則負責管理質量控制辦公室的工作；

(七) 當麥儉明委員享受年假、不在或因故不能視事時：

由羅永德副主席負責管理建築及設備部和道路渠務部的工作。

九、本批示所述的權限可以轉授。

十、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

7. No administrador Mak Kim Meng, competência para:

1) Gerir a actividade dos SCEU e SSVMU;

2) Exercer os poderes referidos nas alíneas 8) a 16) do ponto 3, mas reportados às subunidades mencionadas na alínea 1) deste ponto;

3) Autorizar licenças de obras em espaços públicos, previstas na Secção I do Capítulo II da Tabela de Taxas, Tarifas e Preços do IACM.

8. Por forma a assegurar o normal funcionamento dos serviços dentro de cada pelouro o esquema de substituição dos membros acima referidos é o seguinte:

1) Durante as férias, impedimento ou ausência do vice-presidente, Lei Wai Nong a substituição é assegurada pelo signatário, no que respeita à superintendência da actividade dos SIS e SAL e à superintendência e gestão do GJN e o vice-presidente, Lo Veng Tak assegura a superintendência do GQC e DI;

2) Durante as férias, impedimento ou ausência do vice-presidente, Lo Veng Tak a substituição é assegurada pelo signatário, no que respeita à superintendência da actividade dos SCEU e SSVMU e o vice-presidente Lei Wai Nong assegura a superintendência do GAT e do LAB;

3) Durante as férias, impedimento ou ausência da administradora Isabel Celeste Jorge, o administrador Mak Kim Meng assume a gestão da actividade dos SAA, dos SFI e da competência prevista na alínea 17) do ponto 3 e o Administrador, Ng Peng In, da DI;

4) Durante as férias, impedimento ou ausência do administrador Ng Peng In, o administrador Leong Kun Fong, assume a gestão da actividade dos SAL e do LAB e o administrador Ma Kam Keong, dos SIS;

5) Durante as férias, impedimento ou ausência do administrador Ma Kam Keong, o administrador Ng Peng In, assume a gestão da actividade dos SCR e a administradora Isabel Celeste Jorge, do GAT;

6) Durante as férias, impedimento ou ausência do administrador Leong Kun Fong, o administrador Ma Kam Keong, assume a gestão da actividade dos SZVJ e a administradora Isabel Celeste Jorge, do GQC;

7) Durante as férias, impedimento ou ausência do administrador Mak Kim Meng, o vice-presidente Lo Veng Tak assegura a gestão da actividade dos SCEU e dos SSVMU.

9. Os poderes mencionados no presente despacho podem ser subdelegados.

10. O presente despacho não prejudica os poderes de avoação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do signatário ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

十一、廢止一月三日第01/PCA/2012號批示。

十二、追認獲授權人自二零一三年一月一日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

十三、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零一三年一月二日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$12,677.00)

第02/PCA/2013號批示

根據第32/2001號行政法規第十四條第一款、第十六條(五)項及第十七條第一款的規定，以及行使民政總署管理委員會於二零零九年十二月二十三日第01/PDCA/2009號決議之建議賦予本人的權力，現將權限授予及轉授予：

一、附表I所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(一) 根據第01/PCA/2013號批示，且不影响管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

(二) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(三) 根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元(\$5,000.00)；

(四) 發出證明書及認證官方文件；

(五) 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

(六) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元(\$1,000.00)；

(七) 簽署員工合同的附註；

(八) 經本人預先許可後，將本條文(一)至(六)項所述的權力轉授。

二、附表II所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(一) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(二) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元(\$1,000.00)。

11. É revogado o Despacho n.º 01/PCA/2012, de 3 de Janeiro.

12. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação, desde 1 de Janeiro de 2013.

13. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 2 de Janeiro de 2013.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 12 677,00)

Despacho n.º 02/PCA/2013

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º, alínea 5) do artigo 16.º e n.º 1 do artigo 17.º, todos do Regulamento Administrativo n.º 32/2001 e no uso dos poderes que me foram conferidos pelo Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), na sessão de 23 de Dezembro de 2009, conforme proposta de Deliberação n.º 01/PDCA/2009,

Delego e subdelego:

1. Nos chefes das subunidades constantes do Anexo I e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos do Despacho n.º 01/PCA/2013 e sempre sem prejuízo das orientações produzidas por aqueles;

2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

4) Emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

5) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

6) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

7) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

8) Subdelegar, com a prévia autorização do signatário, os poderes mencionados nas alíneas 1) a 6) deste ponto.

2. Nos chefes das subunidades, constantes do Anexo II e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

2) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura.

三、附表III所載的主管人員及中心主任進行表內的行為，而經本人預先許可後，可將此等權力轉授。

四、附表IV所載的附屬單位主管在其職責範圍內向交通事務局申請臨時交通措施的權限。

五、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

六、廢止一月三日第02/PCA/2012號批示。

七、追認獲授權人自二零一三年一月一日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

八、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零一三年一月二日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

附表I

關於第02/PCA/2013號批示第一點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|-------------|----------------------------------|
| 市民事務辦公室（部級） | 高佩珊 |
| 文化康體部 | 蔡志雄 |
| 園林綠化部 | 潘永華 |
| 行政輔助部 | 黃玉珠 |
| 財務資訊部 | 林紹源 |
| 澳門文化中心（處級） | Nelma Wong Morais Alves （區慧思） |
| 澳門藝術博物館（處級） | 陳浩星 |

附表II

關於第02/PCA/2013號批示第二點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|----------|------|
| 社群互助促進處 | 歐振榮 |
| 公民教育及資訊處 | 林微笑 |
| 文化活動處 | 余永鴻 |
| 文化設施處 | 呂志鵬 |

3. Nas chefias e encarregados constantes do Anexo III, os actos previstos no mesmo, os quais podem ser subdelegados com a prévia autorização do signatário.

4. Nos chefes das subunidades, constantes do Anexo IV e no âmbito das respectivas incumbências, competência para assinar officios e/ou impressos para a Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego a solicitar a alteração temporária de tráfego.

5. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

6. É revogado o Despacho n.º 2/PCA/2012, de 3 de Janeiro.

7. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação desde 1 de Janeiro de 2013.

8. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 2 de Janeiro de 2013.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

ANEXO I

Chefias a que se refere o ponto 1 do Despacho n.º 02/PCA/2013

| Subunidade | Chefia |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Gabinete do Cidadão (serviço) | Ko Pui San |
| Serviços Culturais e Recreativos | Choi Chi Hong |
| Serviços de Zonas Verdes e Jardins | Pun Wing Wa |
| Serviços de Apoio Administrativo | Wong Iok Chu |
| Serviços Financeiros e Informáticos | Lam Sio Un |
| Centro Cultural de Macau (divisão) | Nelma Wong Morais Alves |
| Museu de Arte de Macau (divisão) | Chan Hou Seng |

ANEXO II

Chefias a que se refere o ponto 2 do Despacho n.º 02/PCA/2013

| Subunidades | Chefia |
|--|--------------|
| Divisão de Apoio e Promoção Associativa | Au Chan Weng |
| Divisão de Formação e Informação Cívicas | Lam Mei Sio |
| Divisão de Acção Cultural | U Weng Hong |
| Divisão de Instalações Culturais | Loi Chi Pang |

| 附屬單位 | 主管人員 |
|----------|--|
| 文娛康體處 | 鄭繼明 |
| 公園處 | 梁玉鑽 |
| 自然保護研究處 | 陳玉芬 |
| 自然護理處 | 張桂達 |
| 綠化處 | 郭志強 |
| 行政處 | Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão (狄清兒) |
| 人力資源處 | 張達明 |
| 培訓及資料儲存處 | 黃婉嫻 |
| 財務處 | 陳麗晶* |
| 財產及採購處 | 吳家聲 |

*代任

附表III

關於第02/PCA/2013號批示第三點所指的主管人員
及中心主任

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|----------------|--|
| 市民事務辦公室 高佩珊 | 簽署寄送予公共或私人實體有關市民事務辦公室的活動中心或戶外場地、後勤或設備支援、投訴個案轉介及資助的公函。 |
| 文化康體部 蔡志雄 | 簽署給予私人（不包括社團）租借民政總署屬文化康體部轄下之澳門綜藝館、黑沙渡假屋、住宅式博物館的迎賓館及其他場館的報價及結算公函，以及簽署相關的租借合約。 |
| 園林綠化部 潘永華 | 發出植物衛生證明書。 |
| 行政輔助部 黃玉珠 | 發出衛生護理證、義工證、個人履歷、培訓課程的出席證明，及有關涉及行政輔助部職能的有關人事範疇的各種證明書。 |

| Subunidades | Chefia |
|--|---|
| Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas | Cheang, Kai Meng |
| Divisão de Parques e Jardins | Leong Iok Chun, aliás Bernadette Leong |
| Divisão de Estudos e Conservação da Natureza | Chen Yu Fen |
| Divisão de Áreas Protegidas | Cheong Kuai Tat |
| Divisão de Espaços Verdes Urbanos | Kuok Chi Keong |
| Divisão Administrativa | Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão |
| Divisão de Gestão de Recursos Humanos | Cheong Tat Meng |
| Divisão de Formação e Documentação | Vong Iun Han |
| Divisão de Assuntos Financeiros e Contabilidade | Chan Lai Cheng* |
| Divisão de Património e Aprovisionamento | Ng Ka Seng |

* Em regime de substituição

ANEXO III

Chefias a que se refere o ponto 3 do Despacho n.º 02/PCA/2013

| Subunidade/Nome | Actos |
|--|---|
| Gabinete do Cidadão Ko Pui San | Assinar ofícios para entidades públicas e privadas relativos a cedências de espaços nos centros de actividades ou espaços exteriores, pedidos de equipamentos e logísticas diversas, transferências de queixas e subsídios. |
| Serviços Culturais e Recreativos Choi Chi Hong | Assinar ofícios para particulares, com excepção de associações, sobre pedidos de cotação e liquidação dos preços de aluguer do Fórum de Macau, Casa de Férias da Colónia Balnear de Hac Sá e outras instalações do IACM, dependentes dos SCR, bem como assinar os respectivos contratos de aluguer. |
| Serviços de Zonas Verdes e Jardins Pun Wing Wah | Emitir certificados fitossanitários. |
| Serviços de Apoio Administrativo Wong Iok Chu | Emitir cartões de saúde, cartão de voluntário, registos biográficos, certificados de frequência de cursos de formação e certidões diversas na área do pessoal a que refere as competências da SAA. |

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|--|--|
| 行政輔助部 黃玉珠 | 簽署寄送：通知開考的典試委員會成員出席有關會議及問卷調查的公函；衛生局取消工作人員衛生護理證的公函；健康檢查委員會關於人員事務的公函和表格；退休基金會每月更新人員資料及通知有關公積金制度的註銷登記和轉往其他公共部門人員的公函；出版品、統計資料及已獲相關批准的支票予澳門的公共或私人實體或機構的公函。 |
| 行政處 Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão (狄清兒) | 發出生存證明書。 簽署寄送：財政局申報職業稅（M3/M4）、郵政儲金局及澳門互助總會關於申請借款的文件、確認張貼告示及相關聲明異議資訊公函；工作人員之津貼、補助及附帶報酬的資料的公函；郵政局申請郵寄表格的公函；社會保障基金有關聘用費的公函；退回不適當收取報酬的公函。 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定。 |
| 人力資源處 張達明 | 簽署寄送：行政公職局申請任職能力聲明書及申請公職補充福利受益權利人證的公函。 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定。 |
| 培訓及資料儲存處 黃婉嫻 | 發出與實習事宜的證明書或報告。 簽署寄送：有關實習的證明書或報告予教育機構的公函；行政公職局或法律及司法培訓中心更改及取消報讀課程公函；中央圖書館索取民政總署出版書刊的國際標準期刊號（ISSN）和國際標準書號（ISBN）的公函。 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定。 |

| Subunidade/Nome | Actos |
|--|--|
| Serviços de Apoio Administrativo Wong Iok Chu | Assinar ofícios e/ou impressos para: membros do júri do concurso para comparecer reunião e preencher inquérito, Serviços de Saúde a mandar anular cartões de saúde dos trabalhadores; Junta de Saúde, relativos a assuntos de pessoal, Fundo de Pensões a atualizar dados de pessoal e relativamente ao regime de previdência comunicar cancelamentos e mudanças de trabalhadores para outros serviços públicos; entidades e instituições públicas ou privadas de Macau a enviar publicações, dados estatísticos e a enviar cheques e recibos relativos a despesas já autorizadas. |
| Divisão Administrativa Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão | Emitir Atestados de Vida. Assinar ofícios e/ou impressos para: DSF a enviar declarações de imposto profissional (M3/M4), Caixa Económica Postal e Montepio Geral de Macau a enviarem documentos de pedidos de empréstimo; confirmar a afixação de Editais e dados sobre reclamações, dados de subsídio, abonos e remunerações acessórias do pessoal, pedidos de recepções aos Correios de Macau, FSS sobre a taxa de contratação e reposição das remunerações indevidamente recebidas. Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão. |
| Divisão de Gestão de Recursos Humanos Cheong Tat Meng | Assinar ofícios e/ou impressos para: SAFP a solicitar declarações de capacidade profissional e emissão de cartão de beneficiário de Acção Social Complementar. Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão. |
| Divisão de Formação e Documentação Vong Iun Han | Emitir certificados ou relatórios relativos a assuntos dos estagiários. Assinar ofícios e/ou impressos para: institutos educacionais sobre certificados ou relatórios relativos aos estagiários, SAFP e CFJJ a alterar e cancelar cursos inscritos, a Biblioteca Central a comunicar número de ISSN e ISBN das publicações do IACM. Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão. |

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|---|---|
| 財務資訊部 林紹源 | 發出民政總署的供應商提供服務的聲明書。 簽署寄送：銀行關於轉移款項的公函，但取消或開立定期存款則除外；關於購買外幣的公函以便透過民政總署的帳戶支付已獲相關批准的開支；公共部門已獲相關批准的開支支票及收據的公函；統計資料的公函及印務局進行購買的公函。 清繳因法律、合同或民政總署承擔義務而產生的、且經有權限實體批准的開支最多至澳門幣壹拾伍萬元（\$150,000.00）。 |
| 財產及採購處 吳家聲 | 簽署向外寄送的「對外申請表」或訂貨單，以及書面諮詢；簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定。 |
| 文化中心 Nelma Wong Morais Alves (區慧思) | 簽署租借文化中心所屬場館的報價及結算公函。 |
| 綜合服務中心及北區市民服務中心 莫榮添 | 管理綜合服務中心及各區市民服務中心的財產及所需的資源，以保證及維持其運作，以及補充因維持綜合服務中心及各區市民服務中心日常運作所需的資源。管理直接隸屬綜合服務中心及北區市民服務中心的工作人員，尤其接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期。 |
| 中區市民服務中心 Da Rocha Vai Vítor | 管理直接隸屬中區市民服務中心的工作人員，尤其接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期。 |

| Subunidade/Nome | Actos |
|---|--|
| Serviços Financeiros e Informáticos Lam Sio Un | Emitir declarações relativas a serviços de fornecedores. Assinar ofícios para instituições bancárias, relativos a transferência de verbas, com excepção do cancelamento ou criação de depósitos a prazo, bem como ofícios para estas instituições efectuarem pagamentos, em moeda estrangeira, através da conta do IACM, relativamente a despesas já autorizadas; para os serviços públicos a enviar cheques relativos a despesas já autorizadas e recibos, a enviar dados estatísticos e para a Imprensa Oficial a efectuar aquisições. Liquidar as despesas aprovadas pela entidade competente, decorrentes da lei ou resultantes de contratos ou obrigações assumidas pelo IACM até ao limite de \$ 150 000,00. |
| Divisão de Património e Aprovisionamento Ng Ka Seng | Assinar requisições externas ou notas de encomenda para o exterior e consultas escritas. Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão. |
| Centro Cultural de Macau Nelma Wong Morais Alves | Assinar ofícios a responder aos pedidos de cotação e liquidação dos preços de aluguer do CCM. |
| Centro de Serviços e Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte Mok Veng Tim | Assegurar o funcionamento e a manutenção do CS e dos Centros de Prestação ao Público do IACM, gerindo os recursos financeiros, patrimoniais e materiais, providenciando os recursos necessários ao seu bom funcionamento diário; Assegurar a gestão dos recursos humanos do CS e do CPSPZN, que não estejam hierarquicamente afectos a outras subunidades orgânicas do IACM, designadamente justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias dos trabalhadores destes Centros. |
| Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Central (CPSPZC) Da Rocha Vai Vítor | Assegurar a gestão dos recursos humanos que constituem este Centro e que não estejam hierarquicamente afectos a outras subunidades orgânicas do IACM, designadamente justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias. |

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|------------------|---|
| 離島區市民服務中心 岑玉霞 | 管理直接隸屬離島區市民服務中心的工作人員，尤其接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期。 |

附表IV

關於第02/PCA/2013號批示第四點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|---------|------|
| 財務資訊部 | 林紹源 |
| 公園處 | 梁玉鑽 |
| 自然保護研究處 | 陳玉芬 |
| 自然護理處 | 張桂達 |
| 綠化處 | 郭志強 |

(是項刊登費用為 \$11,385.00)

第01/VPD/2013號批示

一、本人行使第01/PCA/2013號批示賦予本人的權力，現將權限轉授予：

(一) 伍秉賢委員，在負責管理環境衛生及執照部的範疇內，

(1) 許可及發出臨時佔用公地准照，以及設置圍板、防護設施及排柵的特別佔用公地准照；

(2) 根據十一月八日第77/99/M號法令的規定，許可及發出武器及彈藥商業場所准照；

(3) 根據《民政總署的費用、收費及價金表》及《公共地方總規章》的規定，許可退還上限為澳門幣壹萬伍仟元 (\$15,000.00) 的保證金。

(二) 附表I所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(1) 根據第01/PCA/2013號批示，且不影響由管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

| Subunidade/Nome | Actos |
|--|--|
| Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas (CPSPI) Sam Iok Há | Assegurar a gestão dos recursos humanos que constituem este Centro e que não estejam hierarquicamente afectos a outras subunidades orgânicas do IACM, designadamente justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias. |

ANEXO IV

Chefias a que se refere o ponto 4 do Despacho n.º 02/PCA/2013

| Subunidades | Chefia |
|--|--|
| Serviços Financeiros e Informáticos | Lam Sio Un |
| Divisão de Parques e Jardins | Leong Iok Chun, aliás Bernadette Leong |
| Divisão de Estudos e Conservação da Natureza | Chen Yu Fen |
| Divisão de Áreas Protegidas | Cheong Kuai Tat |
| Divisão de Espaços Verdes Urbanos | Kuok Chi Keong |

(Custo desta publicação \$ 11 385,00)

Despacho n.º 01/VPD/2013

1. No uso dos poderes que me foram conferidos pelo Despacho n.º 01/PCA/2013, subdelego:

1) No Administrador, Ng, Peng In, e no âmbito das respectivas incumbências de gestão da actividade dos Serviços de Ambiente e Licenciamento (SAL), competência para:

(1) Autorizar e emitir licenças de «pejamentos de carácter temporário» e de «pejamento especial para tapumes, resguardos e andaimes».

(2) Autorizar e emitir licença para estabelecimentos comerciais de armas e munições, em conformidade com o previsto no Decreto-Lei n.º 77/99/M, de 8 de Novembro;

(3) Autorizar a restituição de caucões, nos termos previstos na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», bem como no «Regulamento Geral dos Espaços Públicos», até ao limite de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas).

2) Nos chefes das subunidades, constantes do Anexo I, e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

(1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos do Despacho n.º 01/PCA/2013;

(2) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(3) 根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元（\$5,000.00）；

(4) 發出證明書及認證官方文件；

(5) 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

(6) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元（\$1,000.00）；

(7) 簽署員工合同的附註；

(8) 經本人預先許可後，將本條文（1）至（6）分項所述的權力轉授。

（三）附表II所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(1) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(2) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元（\$1,000.00）。

（四）附表III所載的主管人員進行表內的行為，而經本人預先許可後，可將此等權力轉授。

二、根據第16/2003號行政法規第十六條第二款，以及二零零九年十二月二十三日民政總署管理委員會第02/PDCA/2009號決議之建議的規定，現將權限轉授予：

（一）民政總署行政執照處處長李春梅，以便：

(1) 確保上述行政法規第四章所指的飲食/飲料場所檢查委員會發出通知以及作出正常運作所需的其他行為；

(2) 在（1）分項所指的檢查委員會的職權範疇內，於向各部門及私人發出的函件上署名，函件所傳達的內容應為純涉及技術性的資料或意見，而非作出任何承諾或決定。

（二）在本人不在或因故不能視事時，則授權予環境衛生及執照部部長馮惠星，根據第16/2003號行政法規第十五條第五款及第六條第二款之規定，協調檢查委員會平常會議及技術會議之相關工作。

三、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

(2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

(3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

(4) Emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

(5) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

(6) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

(7) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

(8) Subdelegar, com a prévia autorização do signatário, os poderes mencionados nas subalíneas (1) a (6) desta alínea.

3) Nos chefes das subunidades, constantes do Anexo II, e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

(1) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

(2) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura.

4) Nas chefias constantes do Anexo III, os actos previstos no mesmo, os quais podem ser subdelegados com a prévia autorização do signatário.

2. Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003 e nos termos da proposta de deliberação n.º 02/PDCA/2009 do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), dada de 23 de Dezembro de 2009, delego:

1) Na Chefe de Divisão de Licenciamento Administrativo, Lei Chon Mui, competência para:

(1) Assegurar a realização das notificações e demais actos necessários ao regular funcionamento da Comissão de Vistoria aos Estabelecimentos de Comidas e de Bebidas a que se refere o capítulo IV do supracitado Regulamento Administrativo;

(2) Assinar a correspondência dirigida aos serviços ou particulares, no âmbito das competências atribuídas à Comissão de Vistoria, referida em (1), desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão.

2) Durante a minha ausência ou impedimento, no chefe de Serviços de Ambiente e Licenciamento, Fong Vai Seng, competência para coordenar as reuniões ordinárias e as reuniões técnicas da Comissão de Vistoria, a que aludem o n.º 5 do artigo 15.º e o n.º 2 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2003.

3. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

四、廢止一月三日第01/VPD/2012號批示。

五、追認獲授權人自二零一三年一月一日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

六、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零一三年一月七日於民政總署

管理委員會副主席 李偉農

4. É revogado o Despacho n.º 01/VPD/2012, de 3 de Janeiro.

5. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação, desde 1 de Janeiro de 2013.

6. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 7 de Janeiro de 2013.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Lei Wai Nong*.

附表 I

關於第01/VPD/2013號批示第一點

(二) 項所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|---------------|------|
| 衛生監督部 | 吳秀虹 |
| 環境衛生及執照部 | 馮惠星 |
| 質量控制辦公室 (部級) | 何菁華 |
| 法律及公證辦公室 (處級) | 杜淑儀 |

附表 II

關於第01/VPD/2013號批示第一點

(三) 項所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|---------|--------------------------------|
| 動物檢疫監管處 | 徐裕輝 |
| 食物衛生檢驗處 | José Ernesto Paula (鮑志賢) |
| 街市事務處 | Albino de Campos Pereira (田紀洋) |
| 小販事務處 | 甘志威 |
| 環境衛生處 | 何炳雄 |
| 行政執照處 | 李春梅 |
| 稽查處 | 劉如堅 |
| 資訊處 | 劉俊標 |

ANEXO I

Chefias a que se refere a alínea 2) do ponto 1 do Despacho n.º 01/VPD/2013

| Subunidade | Chefia |
|--|---------------|
| Serviços de Inspeção e Sanidade | Ung Sau Hong |
| Serviços de Ambiente e Licenciamento | Fong Vai Seng |
| Gabinete de Qualidade e Controlo (serviço) | Ho Cheng Wa |
| Gabinete Jurídico e Notariado (divisão) | To Sok I |

ANEXO II

Chefias a que se refere a alínea 3) do ponto 1 do Despacho n.º 01/VPD/2013

| Subunidades | Chefia |
|--|--------------------------|
| Divisão de Inspeção e Controlo Veterinário | Choi U Fai |
| Divisão de Inspeção e Higiene Alimentar | José Ernesto Paula |
| Divisão de Mercados | Albino de Campos Pereira |
| Divisão de Vendilhões | Kam Chi Wai |
| Divisão de Higiene Ambiental | Ho Peng Hung |
| Divisão de Licenciamento Administrativo | Lei Chon Mui |
| Divisão de Fiscalização Administrativa e Ambiental | Lau Iu Kun |
| Divisão de Informática | Lao Chon Pio |

附表III

關於第01/VPD/2013號批示第一點

(四) 項所指的主管人員

ANEXO III

Chefias a que se refere a alínea 4) do ponto 1
do Despacho n.º 01/VPD/2013

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|-----------------|--|
| 衛生監督部 吳秀虹 | <p>執行第01/PCA/2013號批示第一點 (四) 項 (27)、(28) 及 (32) 至 (34) 分項的權力。</p> <p>許可增加或取消擺放於街市攤位內的設施的申請。</p> <p>簽署發予公共部門寄送統計資料的公函。</p> |
| 環境衛生及執照部 馮惠星 | <p>許可合葬和延長墓地租賃期；發出遺體安葬准照及起葬准照；發出臨時安放遺骸准照和續期；發出在公共墳場內有關墓地或墓室的工程准照；許可將骨灰、骨殖或遺骸遷出或遷入墳場；許可有關骨殖箱和骨灰箱使用權和續期、在墳場小教堂舉行宗教儀式、起葬或下葬服務、民政總署人員在私人墳場監察起葬或移葬的申請；發出死者記錄證明書。</p> <p>許可理髮店、髮型屋、美容院和燃放爆竹的預先通知的取消申請。</p> <p>許可非牟利影演項目、拍賣會、向公眾開放的娛樂場所經營的娛樂活動的預先通知的取消或修改申請。</p> <p>許可根據十月二十六日第47/98/M號法令及四月一日第16/96/M號法令規定的准照的取消申請。</p> <p>許可長期佔用公地准照的修改申請。</p> <p>根據《民政總署的費用、收費及價金表》及《公共地方總規章》的規定，許可退還上限為澳門幣壹萬元 (\$10,000.00) 的保證金。</p> <p>簽署發予公共部門的，純涉及諮詢技術性意見的公函。</p> |

| Subunidade/Nome | Actos |
|---|---|
| Serviços de Inspeção e Sanidade Ung Sau Hong | <p>Exercer as competências previstas nas subalíneas 27), 28) e 32) a 34) da alínea 4) do n.º 1 do Despacho n.º 01/PCA/2013;</p> <p>Autorizar os pedidos de instalação ou cancelamento de equipamentos nas bancas dos mercados. Assinar documentos para os serviços públicos a enviar informações e dados estatísticos.</p> |
| Serviços de Ambiente e Licenciamento Fong Vai Seng | <p>Autorizar pedidos para junção de restos mortais e prorrogação do prazo de aluguer de sepulturas. Emitir licenças para depósito de cadáveres e para exumação; Emitir e renovar a licença para guarda temporária de cadáveres; Emitir as licenças para obras em sepulturas ou jazigos nos cemitérios públicos; Autorizar a movimentação de cadáveres, ossadas ou cinzas, de entrada e saída de cemitério; Autorizar e renovar o direito de uso de gavetas-ossário ou de câmara de cinzas; Autorizar disponibilização de capela para acto religioso, serviços de exumações e inumação, fiscalização de exumações e movimentação em cemitérios privados pelo pessoal do IACM; Emitir certidão do registo dos mortos.</p> <p>Autorizar pedidos de cancelamento, relativos a «pedidos de notificação prévia» de barbearias, cabeleireiros e salões de beleza, de queima de panchões.</p> <p>Autorizar pedidos de cancelamento ou de alteração, relativos a pedidos de notificação prévia de espectáculos sem fins lucrativos, leilões, actividades de entretenimento exploradas em recintos recreativos de acesso público.</p> <p>Autorizar pedidos de cancelamento relativos a licenças conforme o previsto nos Decretos-Leis n.ºs 47/98/M, de 26 de Outubro, e 16/96/M, de 1 de Abril.</p> <p>Autorizar pedidos de alteração relativos a licenças de Pejamento de carácter permanente.</p> <p>Autorizar a restituição de cauções, nos termos previstos na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», bem como no «Regulamento Geral dos Espaços Públicos», até ao limite de \$ 10 000,00 (dez mil patacas). Assinar ofícios para os serviços públicos relativos à emissão de parecer de carácter consultivo e técnico.</p> |

| 附屬單位 / 姓名 | 行為 |
|--------------|--|
| 行政執照處 李春梅 | 許可及簽署為車身廣告准照、圍板准照、防護設施准照、排柵准照以及臨時佔用公地的准照續期。 許可長期性廣告、臨時性廣告和車輛上的廣告准照的續期、修改或取消申請；以及簽署相關的續期准照。 許可長期佔用公地准照的取消申請。 許可度量衡檢定的申請。 根據《民政總署的費用、收費及價金表》及《公共地方總規章》的規定，許可退還上限為澳門幣伍仟元（\$5,000.00）的保證金。 |
| 資訊處 劉俊標 | 批准電腦設備內安裝電腦程式/軟件。 執行及管理在蘋果股份有限公司的Apple Developer Program或Google股份有限公司的Google Play Android Developer的帳號。 簽署給予行政公職局要求資訊範疇意見的公函，簽署給予私人且純涉及技術性資料、請求、意見或其他相關的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定。 |

(是項刊登費用為 \$8,834.00)

第01/VPL/2013號批示

本人行使第01/PCA/2013號批示賦予本人的權力，現將權限轉授予：

一、附表I所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(一) 根據第01/PCA/2013號批示，且不影响管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

(二) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(三) 根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元（\$5,000.00）；

| Subunidade/Nome | Actos |
|---|---|
| Divisão de Licenciamento Administrativo Lei Chon Mui | Autorizar e assinar a renovação das licenças de reclamos em veículo, tapumes, resguardos e andaimes, bem como licenças de pejamento temporário. Autorizar os pedidos de renovação, de alteração ou de cancelamento, relativos a reclamos de carácter permanente, reclamos de carácter temporário e reclamos em veículos; bem como assinar a renovação de licenças. Autorizar pedidos de cancelamento relativos a licenças de Pejamento de carácter permanente. Autorizar os pedidos de aferição de pesos e medidas; Autorizar a restituição de cauções, nos termos previstos na «Tabela de taxas, tarifas e preços do IACM», bem como no «Regulamento Geral dos Espaços Públicos», até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas). |
| Divisão de Informática Lao Chon Pio | Autorizar a instalação de softwares ou programa em todos os equipamentos informáticos do IACM. Exercer e administrar utilizador registado em <i>Apple Developer Program da Apple Inc.</i> ou em <i>Google Play Android Developer de Google Inc.</i> Assinar ofícios para os SAFP a solicitar pareceres na área de informática; assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação, pedidos, pareceres ou outras situações de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão. |

(Custo desta publicação \$ 8 834,00)

Despacho n.º 01/VPL/2013

No uso dos poderes que me foram conferidos pelo Despacho n.º 01/PCA/2013, subdelego:

1. Nos chefes das subunidades constantes do Anexo I e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos do Despacho n.º 01/PCA/2013 e sempre sem prejuízo das orientações produzidas por aqueles;

2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas);

(四) 發出證明書及認證官方文件；

(五) 簽署給予私人且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

(六) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元 (\$1,000.00)；

(七) 簽署員工合同的附註；

(八) 經本人預先許可後，將本條文(一)至(六)項所述的權力轉授。

二、附表II所載的附屬單位主管以下權限，以便在有關職責範圍內：

(一) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(二) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元 (\$1,000.00)。

三、附表III所載的主管人員進行表內的行為，而經本人預先許可後，可將此等權力轉授。

四、附表IV所載的附屬單位主管在其職責範圍內向交通事務局申請臨時交通措施的權限。

五、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

六、廢止一月三日第01/VPL/2012號批示。

七、追認獲授權人自二零一三年一月一日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

八、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零一三年一月二日於民政總署

管理委員會副主席 羅永德

附表I

關於第01/VPL/2013號批示第一點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|--------|--|
| 建築及設備部 | Dombelo Crescente Gomes da Costa (郭盛森) |

4) Emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

5) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

6) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

7) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

8) Subdelegar, com a prévia autorização do signatário, os poderes mencionados nas alíneas 1) a 6) deste ponto.

2. Nos chefes das subunidades, constantes do Anexo II e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferências de férias;

2) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura.

3. Na chefia constante do Anexo III, os actos previstos no mesmo, os quais podem ser subdelegados com a prévia autorização do signatário.

4. Nos chefes das subunidades constantes do Anexo IV e no âmbito das respectivas incumbências, competência para assinar ofícios e/ou impressos para a Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego a solicitar a alteração temporária de tráfego.

5. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

6. É revogado o Despacho n.º 01/VPL/2012, de 3 de Janeiro.

7. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação desde 1 de Janeiro de 2013.

8. Sem prejuízo do disposto no ponto anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 2 de Janeiro de 2013.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Lo Veng Tak*.

ANEXO I

Chefias a que se refere o ponto 1 do Despacho n.º 01/VPL/2013

| Subunidade | Chefia |
|--|----------------------------------|
| Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos | Dombelo Crescente Gomes da Costa |

| 附屬單位 | 主管人員 |
|-------------|------|
| 道路渠務部 | 羅志堅 |
| 技術輔助辦公室（部級） | 黃寶儀 |
| 化驗所（處級） | 吳偉濠 |

附表II

關於第01/VPL/2013號批示第二點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|----------|---------------------------------------|
| 設計處 | 蘇沛桑 |
| 建設處 | 何根 |
| 設備處 | 黃耀祖 |
| 工場及庫存處 | 馬榮釗 |
| 渠務處 | 杜德明 |
| 道路處 | 戴漢平 |
| 城市設施維修處 | 李華苞 |
| 公共關係及新聞處 | Alexandra Paula Costa Mendes （文雪兒） |
| 翻譯處 | 蔣暉 |

附表III

關於第01/VPL/2013號批示第三點所指的主管人員

| 附屬單位/姓名 | 行為 |
|--------------|---------------------|
| 道路渠務部 羅志堅 | 發出門牌及街道證明書；及簽署工程准照。 |

附表IV

關於第01/VPL/2013號批示第四點所指的主管人員

| 附屬單位 | 主管人員 |
|------|------|
| 建設處 | 何根 |
| 設備處 | 黃耀祖 |

| Subunidade | Chefia |
|--|-------------|
| Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana | Lo Chi Kin |
| Gabinete de Apoio Técnico (serviço) | Wong Pou I |
| Laboratório (divisão) | Ung Wai Hou |

ANEXO II

Chefias a que se refere o ponto 2 do Despacho n.º 01/VPL/2013

| Subunidades | Chefia |
|---|------------------------------|
| Divisão de Estudos e Projectos | Sou Pui San |
| Divisão de Edificações | Ho Kan |
| Divisão de Equipamentos Urbanos | Vong Io Chou |
| Divisão de Oficinas e Armazéns | Ma Weng Chio |
| Divisão de Saneamento Básico | Tou Tak Meng |
| Divisão de Vias Públicas | Tai Hong Peng |
| Divisão de Reabilitação e Manutenção Urbana | Lei Wa Pao |
| Divisão de Relações Públicas e Imprensa | Costa Mendes Alexandra Paula |
| Divisão de Interpretação e Tradução | Jiang Hui |

ANEXO III

Chefias a que se refere o ponto 3 do Despacho n.º 01/VPL/2013

| Subunidade/Nome | Actos |
|--|--|
| Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana Lo Chi Kin | Emitir certidões de numeração policial e das vias públicas, bem como licenças de obra. |

ANEXO IV

Chefias a que se refere o ponto 4 do Despacho n.º 01/VPL/2013

| Subunidades | Chefia |
|---------------------------------|--------------|
| Divisão de Edificações | Ho Kan |
| Divisão de Equipamentos Urbanos | Vong Io Chou |

| 附屬單位 | 主管人員 |
|---------|------|
| 工場及庫存處 | 馬榮釗 |
| 渠務處 | 杜德明 |
| 道路處 | 戴漢平 |
| 城市設施維修處 | 李華苞 |

(是項刊登費用為 \$5,611.00)

| Subunidades | Chefia |
|---|---------------|
| Divisão de Oficinas e Arma-zéns | Ma Weng Chio |
| Divisão de Saneamento Básico | Tou Tak Meng |
| Divisão de Vias Públicas | Tai Hong Peng |
| Divisão de Reabilitação e Manutenção Urbana | Lei Wa Pao |

(Custo desta publicação \$ 5 611,00)

澳門金融管理局

通告

第002/2013 – AMCM號通告

根據七月五日第32/93/M號法令核准之《金融體系法律制度》第六條第三款a)項之規定，澳門金融管理局（AMCM）定出所有銀行但不包括獲離岸銀行牌照之銀行須遵守之有關可動用現金及最低抵償規則如下：

I. 定義：

一、可動用現金為：

- a) 庫存紙幣、硬幣；
- b) 在AMCM開立之澳門幣活期存款帳戶之結餘。

二、抵償資產為：

- a) 可動用現金；
- b) 應收澳門特別行政區（特區）及特區以外之支票及票據；
- c) 金幣或金條、金塊；
- d) 由AMCM發行之證券；
- e) 由特區政府發行或保證之證券；
- f) 在香港、東京、星加坡、倫敦、紐約上市或在AMCM預先接受之證券交易所上市之證券；
- g) 由銀行發行之存款證或同類性質之可交易證券；
- h) 給予特區政府之貸款或由特區政府作票據保證之貸款；
- i) 給予客戶之其他借款及預支款（不包括源自未作適當擔保債權或無訂定到期日之無擔保貸款），或貼現票據，但僅以三個月內到期之部分為限；

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso

Aviso n.º 002/2013-AMCM

Em conformidade com o disposto na alínea a) do n.º 3 do artigo 6.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, a Autoridade Monetária de Macau (AMCM), determina as seguintes normas sobre disponibilidades de caixa e mínimos de cobertura para cumprimento de todos os bancos, não incluindo os bancos com licença «offshore»:

I. Definições:

1. São consideradas disponibilidades de caixa:

- a) Notas e moedas em cofre;
- b) Saldos das contas de depósito à ordem, em patacas, abertas na AMCM.

2. São considerados activos de cobertura:

- a) Disponibilidades de caixa;
- b) Cheques e ordens a receber sobre a Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) e o exterior;
- c) Ouro amoadado ou em barra;
- d) Títulos emitidos pela AMCM;
- e) Títulos emitidos ou garantidos pelo Governo da RAEM;
- f) Títulos com cotação em Hong Kong, Tóquio, Singapura, Londres, Nova Iorque ou em bolsas de valores previamente aceites pela AMCM;
- g) Certificados de depósito ou títulos negociáveis de idêntica natureza, emitidos por bancos;
- h) Crédito ao Governo da RAEM ou com aval do Governo da RAEM;
- i) Outros empréstimos e adiantamentos a clientes (excluindo descobertas decorrentes de créditos não devidamente garantidos ou sem vencimento fixado) ou letras descontadas, na parte que se vença dentro de 3 meses;

j) 銀行同業三個月以下之可動用資金經減除同類及同期負債後之餘值；

k) AMCM認為適宜列入之其他運用。

三、在計算抵償資產時，必須減除遲延逾三個月之本金或利息之所有信貸。

四、對第二點所指之運用，規定如下：

a) 貨幣單位如非澳門幣時，應為確保可兌換之貨幣或國際記帳單位；

b) 數值依AMCM所定之估價規則入帳。

五、不論貨幣單位或可請求償付之期間為何，下列情況均視為基本負債：

a) 客戶存款，但信用機構除外；

b) 已發出之存款證，但獲許可在特區經營之其他信用機構所認購及為受益人且在本身銀行存放之存款證除外；

c) 已發行之債券，但獲許可在特區經營之其他信用機構所認購及為受益人且在本身銀行存放之債券除外；

d) 因取得他人資源而產生之其他負債，但對AMCM或其他信用機構所承擔之負債除外。

六、下列所指者之定義為：

a) 即期負債：即時可被要求償付之一切基本負債；

b) 除即期負債外之三個月以下之負債：經減除即時可被要求償付之負債後，在三個月內可被要求償付之基本負債；

c) 三個月以上之負債：三個月以上可被要求償付之基本負債。

II. 清償能力規則：

七、銀行可動用現金之每週每日金額不得低於按下述百分率對上一週所核定且以期間分類之平均基本負債而計算出之總和：

a) 即期負債之3%；

b) 除即期負債外，三個月以下負債之2%；

c) 三個月以上負債之1%。

八、每一銀行以其名義在AMCM開立之澳門幣活期存款帳戶在每週每日之結餘，不應低於第七點所指之可動用現金之最低數值之70%。

j) Disponibilidades interbancárias até 3 meses, deduzidas de responsabilidades do mesmo tipo e prazo;

k) Outras aplicações que a AMCM entenda oportuno considerar.

3. No apuramento dos activos de cobertura, deverão ser obrigatoriamente deduzidos todos os créditos em situação de mora, de capital ou juro superior a 3 meses.

4. As aplicações referidas no n.º 2 deverão:

a) Quando não expressas em patacas, ser denominadas em moedas de convertibilidade externa assegurada ou unidades de conta internacionais;

b) Ser registadas por valor conforme às regras de valorimetria emanadas pela AMCM.

5. São consideradas responsabilidades de base, independentemente da moeda de denominação ou prazo de exigibilidade:

a) Depósitos de clientes, excluindo instituições de crédito;

b) Certificados de depósitos emitidos, excluindo os depositados no próprio banco cujos subscritores e beneficiários sejam outras instituições de crédito autorizadas a operar na RAEM;

c) Obrigações emitidas, excluindo as depositadas no próprio banco cujos subscritores e beneficiários sejam outras instituições de crédito autorizadas a operar na RAEM;

d) Outras responsabilidades por obtenção de recursos alheios com exclusão das responsabilidades assumidas perante a AMCM ou outras instituições de crédito.

6. São consideradas como:

a) Responsabilidades à vista: todas as responsabilidades de base imediatamente exigíveis;

b) Responsabilidades até 3 meses com exclusão das responsabilidades à vista: as responsabilidades de base exigíveis a prazo não superior a 3 meses, deduzidas as responsabilidades imediatamente exigíveis;

c) Responsabilidades a mais de 3 meses: as responsabilidades de base exigíveis a prazo superior a 3 meses.

II. Regras de liquidez:

7. O montante diário das disponibilidades de caixa dos bancos não deverá, em cada semana, ser inferior à soma das seguintes percentagens sobre a média das responsabilidades de base classificadas por prazo, apuradas na semana anterior:

a) 3% das responsabilidades à vista;

b) 2% das responsabilidades até 3 meses com exclusão das responsabilidades à vista;

c) 1% das responsabilidades a mais de 3 meses.

8. O saldo diário das contas de depósitos à ordem, em patacas, abertas na AMCM em nome de cada banco não deverá ser, em cada semana, inferior a 70% do valor mínimo das disponibilidades de caixa referidas no n.º 7.

九、以每月第八日、十五日、二十二日及每月之最後一日為每週之最後一日以填報本通告附件一“基本負債表”，並須將之於前述所定每週後之第一個銀行營業日內送交AMCM（即每月九日、十六日、二十三日及翌月一日，如屬非銀行營業日，則於該等日期之翌日）。

十、同時，以每月第十六日、二十三日、翌月一日及九日為每週之最後一日以填報本通告附件二“可動用現金表”，並須於每週後之第三個工作日內送交AMCM（即每月十九日、二十六日、翌月四日及十二日，如屬非銀行營業日，則於該等日期之翌日）。

十一、如某日為非銀行營業日應以緊接前一營業日之結餘為依歸。

十二、銀行應備有記錄，以便可根據本通告之規定對其清償能力狀況進行每日監控。

III. 抵償規則：

十三、根據第二點所定之抵償資產，在月終時之金額不應低於根據第五點所定之基本負債數值之30%。

十四、為上點規定之效力，抵償資產金額及基本負債金額應以每月最後一個銀行營業日之決算為依歸。

十五、於每月首十個銀行營業日內，應向AMCM提交根據本通告附件三格式填報有關上月終決算所得之抵償資產及基本負債數值。

IV. 最後及過渡規定：

十六、當於某日之可動用現金或在AMCM之存款未達所規定之最低金額時，將被依法科處處罰。

十七、不遵守第III部分所定之抵償規則，將引致翌月須遵守第十三點所指之最低百分率上增加1%，且不影响被依法科處其他處罰。

十八、於本通告生效日起計六個月過渡期內，第九點有關提交“基本負債表”可連同第十點所指相關“可動用現金表”一併提交。

十九、對在適用本通告時所出現之疑問及缺項，由AMCM負責解釋，並在必要時以傳閱文件方式將指示送交所有銀行及適用的信用機構。

二十、廢止一九九三年九月一日第35號《政府公報》內公佈之九月一日第六/九三 - AMCM號通告。

9. Para o Mapa de Responsabilidades de Base definidas pelo Anexo 1 deste Aviso, as semanas são definidas por períodos que terminam nos dias 8, 15, 22 e último dia de cada mês, devendo o mesmo ser remetido à AMCM no primeiro dia de expediente bancário após cada semana mencionada (dias 9, 16, 23 de cada mês e 1 do mês seguinte, ou dia seguinte no caso de corresponder a dia de expediente não bancário).

10. Ao mesmo tempo, para o Mapa de Disponibilidades de Caixa definidas pelo Anexo 2 deste aviso, as semanas são definidas por períodos que terminam nos dias 16 e 23 de cada mês e dias 1 e 9 do mês seguinte, devendo o mesmo ser remetido à AMCM até ao terceiro dia de expediente bancário após cada semana mencionada (dias 19 e 26 de cada mês e 4 e 12 do mês seguinte, ou dia seguinte no caso de corresponder a dia de expediente não bancário).

11. Os dias de expediente não bancário serão considerados com os saldos do dia de expediente bancário imediatamente anterior.

12. Os bancos deverão dispor de registos que permitam um controlo diário da sua situação de liquidez, definida nos termos deste aviso.

III. Regra de cobertura:

13. No final de cada mês, o montante dos activos de cobertura definidos no n.º 2 não deverá ser inferior a 30% do valor das responsabilidades de base, definidas no n.º 5.

14. Para efeito do disposto no número anterior, deverão ser considerados os montantes dos activos de cobertura e das responsabilidades de base apurados no último dia de expediente bancário de cada mês.

15. Deverá ser remetido à AMCM até ao décimo dia de expediente bancário de cada mês, o mapa dos activos de cobertura e das responsabilidades de base apuradas no final do mês anterior, segundo o modelo anexo a este aviso.

IV. Disposições finais e transitórias:

16. O não cumprimento do montante das disponibilidades mínimas de caixa ou do depósito mínimo na AMCM em qualquer dia, estará sujeito às sanções legalmente aplicáveis.

17. Sem prejuízo de outro tipo de sanções legalmente aplicáveis, o não cumprimento da regra de cobertura definida em III implicará, no mês seguinte, o aumento de 1% na percentagem mínima obrigatória referida no n.º 13.

18. Durante o período transitório até ao sexto mês a contar da data de entrada em vigor deste aviso, pode remeter o Mapa de Responsabilidades de Base referido no n.º 9 juntamente com o Mapa de Disponibilidades de Caixa mencionado no n.º 10.

19. As dúvidas suscitadas e os casos omissos verificados na aplicação deste aviso serão resolvidos pela AMCM, mediante instruções a transmitir se necessário por circular a todos os bancos e às instituições de crédito aplicáveis.

20. Fica revogado o Aviso n.º 6/93-AMCM, de 1 de Setembro, publicado no *Boletim Oficial* n.º 35, de 1 de Setembro de 1993.

二十一、本通告於二零一三年一月二十八日起生效。

二零一二年十二月十八日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：尹先龍

21. O presente aviso entra em vigor a partir de 28 de Janeiro de 2013.

Autoridade Monetária de Macau, aos 18 de Dezembro de 2012.

O Conselho de Administração:

Presidente: Anselmo Teng.

Administrador: Wan Sin Long.

第002/2013 – AMCM號通告附件一 – 基本負債表

Anexo 1 ao Aviso n.º 002/2013-AMCM – Mapa de Responsabilidades de Base

銀行名稱 Nome do banco: _____

負責填報人之姓名 Nome do responsável pelo preenchimento: _____ 電話 Tel: _____

月 Mês: _____ / 年 Ano: _____ 週 Semana: 1-8 9-15 16-22 23...

第 002/2013-AMCM 號通告第五及六點所指數值。

Valores a que se referem os nºs 5 e 6 do Aviso n.º 002/2013-AMCM.

澳門幣 MOP 10³

| 負債類別 ⁽¹⁾ Tipo de responsabilidade | 日 Dias | | | | | | | | | 每週平均數 Média semanal |
|---|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------|
| A. 即期負債 À vista | | | | | | | | | | |
| 客戶存款 Depósitos de clientes | | | | | | | | | | |
| 債券借款 Empréstimos por obrigações | | | | | | | | | | |
| 存款證 Certificados de depósito | | | | | | | | | | |
| 債權人 Credores | | | | | | | | | | |
| 應付支票及票據 Cheques e ordens a pagar | | | | | | | | | | |
| 各項負債 Exigibilidades diversas | | | | | | | | | | |
| 小結 Subtotal | | | | | | | | | | A |
| B. 除即期外之三個月以下負債 Até 3 meses excluindo à vista | | | | | | | | | | |
| 客戶存款 Depósitos de clientes | | | | | | | | | | |
| 債券借款 Empréstimos por obrigações | | | | | | | | | | |
| 存款證 Certificados de depósito | | | | | | | | | | |
| 債權人 Credores | | | | | | | | | | |
| 應付支票及票據 Cheques e ordens a pagar | | | | | | | | | | |
| 各項負債 Exigibilidades diversas | | | | | | | | | | |
| 小結 Subtotal | | | | | | | | | | B |
| C. 三個月以上負債 Mais de 3 meses | | | | | | | | | | |
| 客戶存款 Depósitos de clientes | | | | | | | | | | |
| 債券借款 Empréstimos por obrigações | | | | | | | | | | |
| 存款證 Certificados de depósito | | | | | | | | | | |
| 債權人 Credores | | | | | | | | | | |
| 應付支票及票據 Cheques e ordens a pagar | | | | | | | | | | |
| 各項負債 Exigibilidades diversas | | | | | | | | | | |
| 小結 Subtotal | | | | | | | | | | C |
| D. 最低可動用現金 Disponibilidades mínimas de caixa (0.03 × A + 0.02 × B + 0.01 × C) | | | | | | | | | | D |
| E. 存於澳門金融管理局之最低存款 Depósito mínimo na AMCM (0.70 × D) | | | | | | | | | | E |

(1) 不包括信用機構。Excluindo instituições de crédito.

第002/2013 – AMCM號通告之附件三 – 抵償表

Anexo 3 ao Aviso n.º 002/2013-AMCM – Mapa de Cobertura

銀行名稱 Nome do banco: _____

負責填報人之姓名 Nome do responsável pelo preenchimento: _____ 電話 Tel: _____

日⁽¹⁾ Dia/月 Mês/年 Ano: _____ / _____ / _____

第 002/2013 – AMCM 號通告第二點及第五點所指數值。Valores a que se referem os n.ºs 2 e 5 do Aviso n.º 002/2013-AMCM.

澳門幣 MOP 10³

| | |
|--|---|
| A. 基本負債 ⁽²⁾ Responsabilidades de base | |
| 客戶存款 Depósitos de clientes | |
| 債券借款 Empréstimos por obrigações | |
| 存款證 Certificados de depósito | |
| 債權人 Credores | |
| 應付支票及票據 Cheques e ordens a pagar | |
| 各項負債 Exigibilidades diversas | |
| A. 合計 Total | A |
| B. 抵償資產 Activos de cobertura | |
| 庫存紙幣及硬幣 Notas e moedas em cofre | |
| 存於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM | |
| 應收支票及票據 Cheques e ordens a receber | |
| 金幣或金條金塊 Ouro amoadado ou em barra | |
| 由澳門金融管理局發行之證券 Títulos emitidos pela AMCM | |
| 特區之債務證券 Título de dívida da RAEM | |
| 上市證券 Títulos cotados em bolsas | |
| 持有之存款證 Certificados de depósito detidos | |
| 由銀行發行而持有之債券 Obrigações detidas, emitidas por bancos | |
| 予特區之貸款或由特區作擔保之貸款 Crédito à RAEM ou com aval da RAEM | |
| 其他借款及預支款 ⁽³⁾ Outros empréstimos e adiantamentos | |
| 貼現票據 ⁽³⁾ Letras descontadas | |
| 銀行同業三個月以下可動用資金淨額 ⁽⁴⁾ Disponibilidades interbancárias líquidas até 3 meses | |
| 經澳門金融管理局核准之其他運用 Outras aplicações aprovadas pela AMCM | |
| B. 合計 Total | B |
| C. 抵償資產之監控 Controlo de activos de cobertura | |
| 最低抵償資產 Activos mínimos de cobertura 0.3 x A | C |
| B - C | |

(1) 銀行每月最後一個營業日。Último dia do mês de expediente bancário.

(2) 不包括信用機構。Excluindo instituições de crédito.

(3) 三個月到期（壞帳及呆帳除外）。Com vencimento dentro de 3 meses (excluindo créditos incobráveis e cobrança duvidosa).

(4) 經減除銀行同業三個月以下負債。Deduzidas as responsabilidades interbancárias até 3 meses.

(是項刊登費用為 \$11,770.00)
(Custo desta publicação \$ 11 770,00)

衛生局

公告

按照刊登於二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組之通告，本局以考核方式進行普通內部入職開考，以填補衛生局人員編制醫生職程醫院職務範疇（肺科）第一職階主治醫生一缺。根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條，以及第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十四條規定，有關知識考試成績名單已張貼於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$881.00）

為填補衛生局人員編制醫生職程全科職務範疇第一職階普通科醫生五十八缺，經二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第二十二條，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$822.00）

為填補衛生局人員編制醫生職程醫院職務範疇（神經外科）第一職階主治醫生兩缺，經於二零一二年九月五日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通內部入職開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十四條第五款，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista do candidato aprovado na prova escrita do concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (pneumologia), da carreira médica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012, ao abrigo do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos) e artigo 14.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica).

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de cinquenta e oito lugares de médico geral, 1.º escalão, área funcional de medicina geral, da carreira médica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 5 do artigo 14.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de co-

二款規定公佈，准考人知識考試成績名單已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$881.00)

為填補衛生局人員編制高級衛生技術員職程（放射職務範疇）第一職階首席高級衛生技術員五缺，經二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條的規定公佈，准考人知識考試成績名單已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$754.00)

為填補衛生局人員編制高級衛生技術員職程（放射職務範疇）第二職階二等高級衛生技術員三缺，經二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條的規定公佈，准考人知識考試成績名單已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$754.00)

為填補衛生局人員編制診療技術員職程第一職階首席診療技術員（藥劑職務範疇）四缺，經二零一二年八月二十九日第

nhecimentos dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (neurocirurgia), da carreira médica do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 5 de Setembro de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista do candidato aprovado na prova escrita do concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, da área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista do candidato aprovado na prova escrita do concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$783.00)

為填補衛生局人員編制診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇）七缺，經二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$783.00)

為填補衛生局人員編制診療技術員職程第一職階二等診療技術員（藥劑職務範疇）十缺，經二零一二年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通內部入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$783.00)

serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de sete lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso interno, de prestação de provas, para o preenchimento de dez lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro de pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2012.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

為填補經由本局以編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處，並於本局和行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$783.00)

根據社會文化司司長二零一二年十月十二日批示，有關刊登於二零一二年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，以填補經由衛生局以個人勞動合同任用的高級技術員職程行政範疇第一職階首席顧問高級技術員一缺，因投考人屬於第14/2009號法律第一條第四款的情況，有關開考予以撤銷。

二零一三年一月十一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$607.00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário e publicado no *website* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Outubro de 2012, o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, área administrativa, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato individual de trabalho do pessoal dos Serviços de Saúde, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 13 de Junho de 2012, foi anulado por o candidato estar enquadrado na situação estipulada no n.º 4 do artigo 1.º da Lei n.º 14/2009.

Serviços de Saúde, aos 11 de Janeiro de 2013.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 607,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$112.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$112,00